



GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 77 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 2. oktobra 1998



Na Bledu kmetijski ministri držav srednje in vzhodne Evrope

V kmetijstvu je ekonomika samo eno od meril uspešnosti

“Spremembe v skupni evropski kmetijski politiki so velik izziv za slovensko kmetijstvo in hkrati tudi možnost, da se vključimo v Evropo in da ji ponudimo svoj, nekoliko drugačen tip kmetijstva, kjer je ekonomika samo eden od kriterijev uspešnosti,” je na srečanju dejal gostitelj, slovenski kmetijski minister Ciril Smrkolj

STRAN 10

V Kranju 26. strokovno specializirani mednarodni sejem Zaščita-Protection '98

Od gob do helikopterja

Od srede do sobote razstave, strokovna posvetovanja, gobarska razstava, predstavitev opreme za reševanje in veliko mednarodno gasilsko tekmovanje.



STRAN 41

Glasova preja 1998, osmič

Dršenje v odvisnosti in izhod iz njih

Preja bo v petek, 9. oktobra, ob 19. uri v stebrišni dvorani Mestne hiše v Kranju.

Gostje bodo

dr. Janez Rugelj, psihiater, Mile Hodnik, socialni delavec
v Centru za odvisnosti Kranj in Boštjan Sladič, pravnik in načelnik
Urada kriminalistične službe Kranj.

z njimi se bo pogovarjal Jože Dežman, višji kustos v Gorenjskem muzeju v Kranju.

Prosimo, da za rezervacijo Vašega obiska pokličete

GORENJSKI MUZEJ
064/221-071

GORENJSKI GLAS
064/223-111



Jakob Piskernik manager leta

Dolgoletnemu direktorju kranskega Merkurja so včeraj podelili letošnje odličje Manager leta '98.

STRAN 7

GORENJSKI GLAS NA NEMŠKEM ROVTU

danes, v petek,
2. oktobra,
od 19. do 21. ure
v gasilskem domu

KOMENDA

VAS VABI NA
JESENSKI
KMETIJSKI IN
AVTOMOBILSKI
SEJEM
OD 2. DO 5. OKTOBRA.

ORGANIZIRA
KONJENIŠKI KLUB IN
SVETOVALNA SLUŽBA
KOMENDA.

YANNI
GSM
MOBILNA TELEFONIJA

ZA VARNO VOŽNJO
VGRADIJA
AVTOINSTALACIJE
ZA VAŠ GSM

KIDRIČEVA 6b, KRANJ
064/225-060
http://www.yanni.si



9 770352 666025

ISKRATEL

V svetu komunikacij Sodobna
elektronika
'98

specializirani sejem ZAŠČITA '98 PROTECTION '98



KRANJ
30.9. - 3.10.'98

DATRIS

Ugodne cene!

kurilno olje,
premog, drva

064 745 230



RETORIKA - MOČ GOVORA

Tečaj: 15., 16., 17. oktobra

LJUĐSKA UNIVERZA KRANJ

☎ 380480

Ugodna prodaja kurilnega olja

Informacije in naročila:
Skladišče: Medvode 061/611-340
Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

LJUĐSKA UNIVERZA KRANJ

JEZIKOVNO IZOBRAŽEVANJE

Povej mi, koliko jih znaš, in povem ti, koliko veljaš

Pričetek: 28.9.1998

Informacije ☎ 380480

NOVI NAKUPI IZ PRVE ROKE!

V ŠKOFJI LOKI VSAKO PRVO SOBOTO V MESECV NA LOŠKEM PLACV

SEJEM SLOVENSkih PROIZVAJALCEV

OD 8.-13. VRE: OBRITNIKI, ROKODELCI, MESTNI KLICAR, POROKE

VB LEASING

Das Leasing partner na Gorenjskem
BLEJ, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGDIB!

CERKNO PRAZNUJE

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB PRAZNIKU OBČINE CERKNO

Praznični nagrajenci

Včeraj so podelili Bevkovo priznanje in tri nagrade občine za izjemna dejanja.

Cerkno, 2. oktobra - Na sinočnji slavnostni seji občinskega sveta občine Cerkno so podelili najvišje občinsko priznanje, Bevkovo priznanje za leto 1998, in tri nagrade občine Cerkno za izjemna dejanja, pomembna za razvoj občine in širšega območja.

Bevkovo priznanje je prejel Vincenc Eržen s Planine, starosta podjetništva na Cerkljanskem, ki je utiral pot uveljaviti podjetništva na tem območju. Podjetništvo je ena možnosti razvoja Cerkljanskega.

Podelili so tri nagrade občine. Prvo je prejel Pihalni orkester Eta za 25-letno uspešno delovanje, za dosežke pri glasbenem poustvarjanju in za prispevek k dviganju ravni amaterskega glasbenega udejstvovanja. Drugo nagrado je prejel Klemen Kenda za prizadevanje in uspešno raziskovalno delo in za vrhunske strokovne dosežke na domačih in mednarodnih tekmovanjih ter za uspešno delovanje v taborniški organizaciji. Tretji občinski nagrajenec pa je Košarkarski klub Cerkno, sekcija mladih košarkarjev. Sekcija je prejela nagrado zaradi pomembne vloge pri vlogi mladih košarkarjev in za izvrstne tekmovalne rezultate. • J.K.



AP PRIMORSKA, d.o.o.
IDRIJA, Vodnikova 2

Lep občinski praznik in obilo uspehov želi vsem prebivalcem cerkljanske občine INTEGRAL.

NUDIMO razne mizarske storitve, izdelavo mozničkov, zabojnikov za žita ter vseh vrst lesene embalaže po naročilu.

OBDELAVA LESA

Grögl Rajko
Cerkljanski Vrh 24, Cerkno 5282
Tel.: 065/75-312



Mercator d.d.

Poslovalnici SAMOPOSTREŽNA in TEKSTIL - KNJIGARNA v Cerknem
čestita ob občinskem prazniku!

Ob 1. oktobru,
prazniku občine Cerkno,
iskrene čestitke občankam in
občanom občine Cerkno.

Občinski svet

Predsednik:
Jurij Kavčič

Župan:
Janez Podobnik

V občini Cerkno so zadovoljni z razvojem

Prihodnost so industrija, kmetijstvo in turizem

Vedno pomembnejšo vlogo dobiva tudi podjetništvo, sicer pa v Cerknem računajo na novo dejavnost, ki naj bi se je intenzivneje lotili v novem tisočletju: zdravilišče s termalnimi vreclci.

Cerkljanska občina je majhna po prebivalstvu in dokaj velika po površini, ki je uspela najti prave temelje razvoja. Občina meri 133 kvadratnih kilometrov, v njej pa živi 5200 prebivalcev. V desetih krajevnih skupnostih je 30 naselij z okrog 1500 hišnimi številkami. Zemljepisno, upravno, gospodarsko in kulturno središče občine pa je Cerkno.



Župan občine Cerkno Janez Podobnik, dr. med. Občino je uspešno vodil skoraj desetletje. Vnovični kandidaturi se je odpovedal.

Cerkljansko z bogato zgodovino (sledovi bivanja segajo v mlajši paleolitik, kar potrjuje arheološko najdišče pod Šebreljami) ima prihodnost. Njenih temeljev je več. Eden od njih je zelo uspešna tovarna Eta, brez katere bi si stežka zamišljali življenje in razvoj občine. Eta je marsikatero domačina zadržala doma, kar je zagotovilo razvoja cerkljanskega območja. Drugi razvojni temelj je lesna industrija, tretji kmetijstvo, četrti pa turizem. Vedno večjo veljavo pa dobivata tudi obrt in podjetništvo, ki lahko zagotovita dostojen kruh in življenje številnim občanom. Vse pa kaže, da dobiva cerkljanska občina novo priložnost: zdraviliško dejavnost. Urejevanja termalnega zdravilišča naj bi se lotili v prihodnjem tisočletju. Še prej naj bi zgradili novo šestdesetnico na smučišču Cerkno. Ta leži 1291 metrov visoko in obsega 50 hektarov prog za začetnike in izkušene smučarje. Urejeno imajo umetno zasneževanje. Smučišče je dobro opremljeno s preklapljivo štirisedeznico z zaščitnimi kupolami, z dvema dvosedežnicama, s štirimi vlečnicami, poldrug kilometer dolgo tekaško progno, samopostrežno restavracijo, izposojno opremo in smučarsko šolo. V Cerknem imajo hotel B

kategorije, v njegovi bližini pa pokrit plavalni bazen s temperaturo vode od 30 do 32 stopinj Celzija, teniška igrišča in asfaltno igrišče za mali nogomet. Iz Cerknega vodijo zanimive planske poti: na 1632 metrov visoki Porezen (6 ur), na 1562 metrov visoki Blegoš (4 ure), na 1006 metrov visoki Beckov vrh preko Lajš (5 ur), na 1005 metrov visoki Ermanovec (5 ur) in na Kojco (1340 metrov), kamor je 5 ur hoje. V občini razvijajo turizem na kmetih. Prve korake na tem področju sta storili kmetija Zelinc ob sotočju Cerknice in Idrije in kmetija Pri Flandru v Zakojci.

Edinstvene Divje babe

Teško dostopne Divje babe nad dolino Idrije in pod robom Šebreljske planote so zaslovene čez noč - našli so najstarejšo piščal na svetu. Po številnih najdenih živalskih kosteh, orodjih in ostankih ognjišč sklepajo, da so piščal uporabljali že v davni preteklosti. 45.000 let stara koščena piščal je nedvomno izjemen izdelek našega prednika neandertalca. Zaradi te najdbe sta Cerkno in Slovenija še bolj znana v svetu. Zanimivost so tudi Ravenske jame. Kraška 325 metrov dolga jama je dobila ime po vasi Ravne. Posebnost jame je razkošno aragonitno okrasje. Sigaste aragonitne tvorbe se pojavljajo v obliki posebnih, različno dolgih, na koncu odebeljenih iglic. Najboljši in posebej dragoceni so skupki teh iglic, imenovani aragonitni ježki.

Bolnišnica Franja in Bevkova domačija

Cerkljansko ima bogato preteklost. Tudi kulturnozgodovinski spomenikov ne manjka. Cer-



Bolnišnica Franja, edinstven spomenik polpretekle zgodovine.

knu dajeta slikovito podobo starejša gotska, kasneje barokizirana cerkev Sv. Jerneja iz 13. stoletja in sedanja župnijska cerkev Sv. Ane v starem delu Cerknega, zgrajena leta 1717. V Zakojci je na ogled rojstna hiša pisatelja Franceta Bevka (1890 - 1970). To je Volarjevo v Zakojci, kjer je pisatelj preživel svojo mladost. Danes je hiša muzej in je natančen prikaz kmečke arhitekture na prehodu stoletja. V pritličju je etnološka razstava, ki prikazuje bivanjsko okolje ma-

lega kmeta s cerkljanskih hribov. Bevkovo življenje in delo pa sta predstavljena z dokumenti, fotografijami, knjigami in drugimi predmeti na podstrešju. Muzej v Bevkovi hiši je bil odprt leta 1990, ob stoletnici pisateljevega rojstva.

Posebna cerkljanska znamenitost pa je Bolnišnica Franja, dokaz humanosti in iznajdljivosti slovenskega partizanstva. Bolnišnica je poimenovana po partizanski zdravnici Franji Boje - Bidovec. Zgrajena je v divji soteski Pasice in obsega 13 barak. V njej se je od decembra leta 1943 do maja 1945 zdravilo 522 ranjencev. Bolnišnica je bila izjemno dobro postavljena in skrita, tako da je Nemci, čeprav so bili zelo blizu, niso odkrili. Zadnja leta sta jo vremenska ujma in zemeljski plaz hudo poškodovala, vendar so Cerkljani skupaj z državo našli pogum in denar ter izjemen spomenik naše preteklosti ohranili, za kar jim gre vse priznanje.

V Cerknem prirejajo vsako leto številne prireditve. Da bi sploh njihov kraj obiskalo čimveč ljudi, skrbijo za urejevanje cest, pri čemer je še vedno najslabša povezava z Gorenjsko preko Poljanske doline. Morda bo tudi ta cesta prišla kdaj na vrsto. Cerkljani in Gorenjci imajo marsikaj skupnega, zato se je med občinami mejaši že razvilo sodelovanje. Med prireditvami, ki jih organizirajo v Cerknem, so že tradicionalne Partizanske smučine v spomin na prve smučarske tekme med NOB. Na pustno nedeljo in na pustni torek priredijo vsako leto lafarajo kot turistično in etnološko prireditev. Običaj so oživili leta 1956. Konec marca krene vsako leto tudi iz Cerknega zimski pohod na Porezen, avgusta pa je organiziran letni vzpon. Zadnje majsko nedeljo organizirajo Dan šmarnic, konec julija pa več prireditev strnejo v Poletje v Cerknem. Junija pride v Cerkno najmnogičnejša kolesarska prireditev v državi, Kolesarski maraton Franja, avgusta pa je prav tako zanimiva prireditev Poletje pod Kojco.

• J. Košnjek

Praznični program

Cerkno, 2. oktobra - Praznični dan cerkljanske občine je 1. oktober. Ta dan združuje obeležitev dveh pomembnih dogodkov iz pretekle in polpretekle zgodovine. Prvega oktobra leta 1814 se je v Cerknem rodil slovit matematik in znani pisec matematičnih učbenikov dr. France Močnik, ki je zelo spoštovan na celotnem območju Avstro-Ogrske. Umrl je leta 1892. Znana cerkljanska rojaka sta tudi goriški nadškof dr. Francišek Borgia Sedej (1854 - 1931) in skladatelj Peter Jereb (1867 - 1951). Drugi dogodek, ki se je zgodil 1. oktobra, pa je bila ustanovitev partizanske brigade Janka Premrla - Vojka, primorskega junaka, leta 1943 v Cerknem. Slavna partizanska brigada ima v občinah Cerkno in Idrija svoj domicil. Za letošnje praznovanje so pripravili dve prireditvi. Včeraj je bila slavnostna seja občinskega sveta, na kateri so podelili Bevkovo priznanje in nagrade občine. Jutri ob 11. uri pa bo v šoli Cerkno skupno srečanje borcev Vojkove brigade in artilerije 9. korpusa. Po proslavi v šoli bo srečanje v gasilskem domu Cerkno. Letos poteka namreč 55 let od ustanovitve brigad, divizij in IX. korpusa. Zbrane bosta nagovorila tudi župana občin Cerkno in Idrija Janez Podobnik, dr. med. in inž. Cveto Koder.



UKV stereo 97,2 99,5 102,5 MHz AM 594 kHz

vošči ob praznovanju občinskega praznika občine Cerkno vsem občanom in našim poslušalcem vesel praznik.

Renault razkazuje mišičastega Clia

Francoski Renault bo svojo častljivo stoto obletnico obeležil tudi s predstavitvijo novega polnokrvnega športnega avtomobila Clio Renault Sport V6 24V. Dirkalnik, ki ga kar razganja od moči in prenapete karoserijske pločevine, bo na ogled radovednežem na bližnjem avtomobilskem salonu v Parizu.

Clio Renault Sport je nekakšen poduhovljen naslednik legendarnega Renaulta 5 Turbo, prihodnje leto pa bo v evropskem prvenstvu Renaultovih promocijskih razredov nadomestil pokal Spider. Avtomobil so zasnovali specializirani inženirji v oddelku Renault Sport in oblikovalci Renault Design. Novi dirkalnik ima enako temeljno zasnovo kot Renault 5 Turbo, vendar je narejen na osnovi spomladi rojenega Clia. Motor, 3,0-litrski šestvaljnik s 24



ventili je nameščen prečno in zmora kar 280 konjskih moči. Zasnova zagotavlja optimalno razdelitev teže in prispeva k dinamičnim zmogljivostim. Iz tekmovalnega avtomobila so pri Renault Sport razvili realističen prototip cestne različice, ki pa zaradi namenjenosti cestni uporabi ni nič pomehkuzen. Je znatno širši od običajnega Clia, ima vpadljiv sprednji in zadnji del, razširjene blatnike ter obilna odbijača, medtem ko so osnovna zgradba, pokrov motorja, streha in zadnja vrata

povsem enaka kot pri serijskem modelu. Potniški prostor je obdelan na ravni avtomobilov visokega razreda. Sedeži so namreč prevlečeni z usnjem in tkaninami iz mikrovlaknen, merilniki so poldloženi z belo barvo. Motor je v tem primeru nekaj šibkejši, saj zmora le 250 konjskih moči, a Clia še vseeno potegne do

zavidljivih 270 kilometrov na uro. V skrajne kote pomaknjena kolesa so 17-palčna, zavorni sistem glede varnosti ustreza tudi športni uporabi, zavore pa imajo tudi dodani servoojačevalnik in protiblokirni zavorni sistem z elektronsko razporeditvijo zavorne sile. Kaj natančno se bo izcimilo iz prototipa, še ni znano, vseeno pa bi se verjetno našlo dovolj premožnih sladokuscev, ki bi hoteli imeti takšnega Clia. • M.G.

HONDA ŽIBERT
 Servis - prodaja vozil, Britof 173, Tel.:064/242-167
UGODNO: HONDA CIVIC 4 vrata, 1,4 is
 - servo volan, vsa el. oprema,
 2 x zračni blazini,
 cent. zaklepanje,
 tonirana stekla,
 deljive klopi, zvočniki,
 odbijači v barvi karoserije,
 kodni ključ, tretja zavorna luč v spojlerju
 že za ~~2.501.351~~ **2.419.000**
KREDIT: T+3%
POSEBNE HONDINE PRILOŽNOSTI OB 50-LETNICI!

LUŠINA ← **ATOHISA** ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8
 tel.: 064 652 200
HYUNDAI POOBLAŠČENI SERVIS IN PRODAJA
 LIČARSKÉ IN KLEPARSKÉ STORITVE
UGODNE CENE
BOGATA OPREMA
KREDIT že od
TOM+2% dalje
 Na zalogi dodatna oprema za vozila Hyundai
RABLJENA VOZILA RAZLIČNIH ZNAMK PO UGODNIH CENAH

MLAKAR & PODBORŠEK
 motocikli
aprilia **VELIKO**
JESENSKO
ZNIŽANJE VSEH MODELOV
NOVA SUPER-SONIC
CENA 279.000 SIT
 motocikl
aprilia

MLAKAR & PODBORŠEK
FIAT **KRANJ**
BONUS 100.000
BRAVO, BRAVA, MAREA
DARILO AVTORADIO
UNO, PANDA, PUNTO
NOVI SEICENTO
FIAT
 Pooblašteni trgovci in serviseri vozil Fiat in Lancia
 Bleiweisova 10, Kranj, tel.: 064/224-540
 Servis: Struževo 1, telefon: 064/224-244

AVTO KADIVEC
 Šenčur, tel.: 064/418-00-32
SUBARU
VOZILA 4x4
ZA VSE VOZNE RAZMERE
UGODNI KREDITI
JESENSKE AKCIJE - DARILLO OB NAKUPU

SUZUKI
BALENO 1,5 05 4WD
 servo volan, 2 x AIRBAG, centralno zaklepanje,
 el. pomik stekel, že za **2.400.000 SIT**

ALPETOUR
 potovalna agencija
 Mirka Vadnova 8
 4000 KRANJ
 objavlja prosto delovno mesto
VOZNIK AVTOBUSA
 - 2 delavca za področje Kranja
 Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:
 - IV. stopnja izobrazbe katerekoli smeri
 - 2 leti delovnih izkušenj kot poklicni voznik C ali D kategorije
 - vozniški izpit D kategorije
 - znanje slovenskega jezika
 - preizkus praktičnega znanja
 Poskusno delo 2 meseca.
 Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.
 Zaželeno je, da imajo kandidati bivališče na območju Kranja.
 Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev sprejema splošni sektor Alpetour Potovalna agencija Kranj, Mirka Vadnova 8, osem dni po objavi.
 Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po odločitvi.

SUBARU
AVTOMOBILNI RADO
 Zastopnik in distributer za Slovenijo
ATRAKTIVNI NAKUPNI POGOJI ZA MODELE 98
 - Posebne cene za **SUBARU SUPREME** (Legacy 2.0 in 2.5, Impreza 1.6).
 - Izredno ugodne cene za **LEGACY GL 2.0 Season** (ABS, klima, Alu platišča, les. dekor)
 - Bogato darilo **MAGNA** za **JUSTY** in **FORESTER**.
 - Konkurenčni krediti že za **TOM + 4,5%**.
TRGOVSKO SERVISNA MREŽA
INTRO d.o.o.
 Janeževa 1a, Ljubljana
 Tel.: 061 140 13 72, Fax: 061 140 32 87
SRS d.o.o.
 Tbilisska 59, Ljubljana
 Tel.: 061 274 789, Fax: 061 274 788
AVTO KADIVEC s.p.
 Pipanova 46 (Brezka c. b.1.)
 Šenčur pri Kranju
 Tel.: 064 411 573, 418 000,
 Fax: 064 418 00 16
SUBARU RADO
 Janeževa 1a, 1000 Ljubljana
 Tel.: 061 18 42 900, 18 42 901, Fax: 18 82 990

AVTO KADIVEC
Senčur, tel.: 064/418-00-32

HYUNDAI NOVO

H-1

že od 1.372.000 SIT

že od 2.378.000 SIT

ATOS

IZJEMNI POGOJI KREDITIRANJA T+2%

PANADRIA & AVTOHIŠA STRIKOVIČ

Koroška 53d, 4000 Kranj
tel.: 064/223-626
http://www.panadria.si

Pooblaščen prodajalec in serviser

DAEWOO MOTOR

NAGRADNA IGRA MATIZ

MITSUBISHI MOTORS

Šubelj DOMŽALE

DARILO KUPCEM

MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXi
(4x AIR BAG, klima, ABS, el. paket)

2.733.000 SIT (28.890 DEM)

AKCIJA

SERVIS IN PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL STARO ZA NOVO

Obrtniška 8, Domžale
tel.: 061/716-221 - prodaja
tel.: 061/715-666 - servis

Nov varnostni otroški sedež pri Oplu

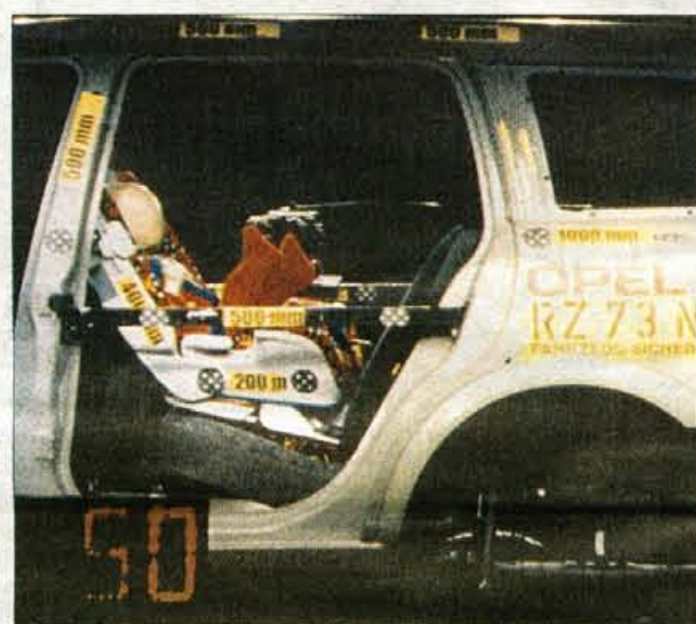
Pri nemškem Oplu so za najmanjše avtomobilске potnike razvili nov prilagodljiv otroški sedež, ki poleg varnosti zagotavlja tudi večje udobje. Najprej ga bo mogoče naročiti skupaj z novo astro, kasneje tudi pri ostalih modelih, postaviti pa ga je mogoče tudi v druge avtomobile s tritočkovnimi varnostnimi pasovi na zadnjih sedežih.

Med bistvenimi lastnostmi, ki novi otroški sedež razlikujejo od ostalih, je njegova prilagodljivost. Opel Fix modular system, kot se imenuje, ima patentno sklopko, ki se s pomočjo robustnih konzol drži zadnje klopi. Sedež je lahko obrnjen v ali proti smeri vožnje. Ko je s sedalnimi delom obrnjen proti smeri vožnje, tako kot zahtevajo predpisi, ga do-



datni pas ščiti v primeru trkov v zadnji del vozila, saj se sedež ne odtrga z ležišča, ravno tako pa ne zdrsne pri bočnih trčenjih.

Če je sedež obrnjen v smer vožnje, lahko zahvaljujoč svojemu modularnemu sistemu služi tudi otrokom do 12. leta starosti. Večji otroci so lahko privezani s tritočkovnim varnostnim pasom. Sedež tako z odstranitvijo nekaterih delov raste skupaj z otroki. Varnost



so Oplovi inženirji preizkušali s številnimi računalniškimi simulacijami in v več kot 100 preizkusnih trčenjih, pri čemer je bilo na sedež pripetih tudi po 18 tipal, ki so zaznavala delovanje posameznih sil. Opravljene so bile vse vrste preizkusnih trčenj, tudi stranska in prevračanje na streho. Rezultati so bili dobri, v nekaterih primerih se je pokazalo, da

so sile pri trkih na sedež delovale v bistveno manjši meri kot pri običajnih otroških sedežnih sistemih.

Poleg varnosti sedež ponuja tudi precejšnje udobje. Plastična školjka je obložena v posebno peno in prevlečena s kakovostnimi tkaninami. Sistem je tudi zelo priročen, saj tehta vsega 6,5 kilograma.

• M.G.

SUZUKI

BALENO 98

IZJEMNO UGODNE CENE

KREDITI ŽE ZA TOM + 4,5%

BOGATA OPREMA

Elektronski vžig, večtočkovni vbrizg goriva, 16 ventilov, servo volan, centralno zaklepanje, 2x air-bag, elek. pomik stekel in ogledal, imobilizator motorja, 4WD samodejni preklap

3-LETNA GARANCIJA

SUZUKI

Odar

2000 Mohle
1000 Ljubljane
tel. 061 78 42 80
fax 061 78 42 90

Neustrezne pnevmatike na Vitu in razredu V

Stuttgartski Daimler-Benz je svoje pooblaščen prodajalce vozil Mercedes-Benz obvestil, da so odkrili slabo kakovost pnevmatik znamke Continental LS 21 in Semperit M 733-6, ki so jih vgrajevali na gospodarsko vozilo vito in enoprostorsko različico razred V. Neustrezne pnevmatike dimenzije 195/70 R15C so bile vgrajene na vsa vozila, ki so bila izdelana do letošnjega aprila. Vsi lastniki, ki imajo ta vozila, bodo dobili pisno sporočilo tehnične službe s krajem in datumom zamenjave pnevmatik.



mazda

AVTO MOČNIK

BRITOF 162, TEL.: 241-696

NOVI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL MAZDA

Obiščite nas tudi v razstavno prodajnem salonu v kletni etaži veleblagovnice GLOBUS Kranj

BLED, OKTOBER 1998

30



6.

teden obrti in
podjetništva





NAJVEČJA IN NAJSTAREJŠA SLOVENSKA ZAVAROVALNICA

Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj s svojo dolgoletno tradicijo zagotavlja osebno in gospodarsko varnost občanom in podjetjem z najbolj razširjeno mrežo predstavništev in zastopnikov na Gorenjskem.

Zavarovancem lahko zagotovimo pričakovanim rizikom primerno zavarovalno jamstvo, saj je v naši ponudbi več kot sedemdeset vrst zavarovanj, združenih v tri skupine:

1. Zavarovanja premoženja (gospodarskih in stanovanjskih objektov in premičnin, stanovanj, rizika potresa, zalog, strojeloma opreme, računalnikov, motornih vozil, plovil, prevoza blaga, živali, posevkov,...).

2. Zavarovanja premoženjskih interesov (odgovornosti, izpada dohodka, kreditov, pravne zaščite, turistična zavarovanja,...).

3. Osebna zavarovanja (življenjska, nezgodna, zdravstvena, rentna, štipendijska, prostovoljna pokojninska,...).

**ZAVAROVALNICA
TRIGLAV, d.d.
OBMOČNA ENOTA KRANJ**
4000 Kranj, Bleiweisova ul. 20
Tel.: 26 90 n.c.

Poslovna enota Jesenice
C. Maršala Tita 16, tel. 064/877 050

Predstavništvo Škofja Loka
Kidričeva 1, tel.: 064/655 290

Predstavništvo Tržič
Balos 4, tel.: 064/525 230

Predstavništvo Bohinjska Bistrica
Bohinjska Bistrica 35, tel.: 064/ 721 291

Predstavništvo Kranjska Gora
Borovška c., tel.: 064/881 808

Predstavništvo Radovljica
Kranjska c. 19, tel.: 064/704 290

Naša razširjena poslovna mreža zagotavlja jamstvo kakovostnih storitev;

- vsako leto obnovimo in na novo sklenemo več kot 350.000 zavarovanj,
- letno obravnavamo več kot 35.000 škodnih primerov,
- ob morebitnem škodnem dogodku z močno cenilno službo zagotavljamo hitro in kvalitetno rešitev problema.

Vse za Vas, zato,

KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST!

6. Teden obrti in podjetništva

BLED, Festivalna dvorana, 1.– 4. oktobra 1998

PROGRAM

četrtek, 1. oktobra

ob 16. uri v Festivalni dvorani na Bledu odprtje razstave izdelkov in storitev blejskih, bohinjskih in radovljiških obrtnikov ter podjetnikov z nastopom citrarke Katje in harmonikarja Matjaža Kokalja ter mešanega pevskega zbora Blejski Odmev z Bleda;

petek, 2. oktobra

ob 9. uri izobraževalne ure za osnovnošolce;

sobota, 3. oktobra

ob 15. uri promenadni koncert Pihalnega orkestra Lesce;

ob 19. uri kulturna prireditev v počastitev 30-letnice OOOZ Radovljica s Kamniškimi koledniki in Caffè teatrom ter napovedovalko Alenko Bole-Vrabcem;

nedelja, 4. oktobra

ob 14. uri promenadni koncert Godbe Gorje;

ob 15. uri otroška modna revija s podelitvijo nagrad razstavljalcem, nagradnim žrebanjem anketnih listov ter nastopom ansambla Puerto Rico.

**RAZSTAVA JE ODPRTA OD 9. DO 18. URE,
OBIŠČITE JESENSKI BLED IN PRIREDITVE NA 6. TEDNU OBRTI IN PODJETNIŠTVA
VSTOP PROST, PARKIRNINE NI !**

Častni odbor:

Franci Ažman, Vladimir Černe, Vinko Golc, Irena Jan, Zlato Kavčič, Franc Kramar in Marko Štendler.

Pripravljalni odbor:

Anton Poklukar (predsednik), Franc Ankerst, Jože Biček, Janez Filipič, Štefan Jerebic, Slavko Kene, Samo Markelj, Darja Potočnik, Janez Pretnar, Filip Urh in Božo Vahtar.

Pokrovitelj:

Gorenjska banka, d.d., Kranj

BILTEN 6. TEDEN OBRTI IN PODJETNIŠTVA je priloga Gorenjskega glasa za Območno obrtno zbornico Radovljica. Prilogo je pripravil Gorenjski glas, odgovorna urednica Leopoldina Bogataj, glavni urednik za priloge Andrej Žalar, lektoriranje in korektura Marjeta Vozlič. Priprava za tisk in tisk: Tiskarna KARA, d.o.o., Senično, Križe. BILTEN 6. TEDEN OBRTI IN PODJETNIŠTVA je priloga 77. številke Gorenjskega glasa, 2. oktobra 1998, dobijo pa jo vsa gospodinjstva v občinah Bled, Bohinj in Radovljica in vsi podjetniki na območju Območnih obrtnih zbornic Jesenice, Kranj, Škofja Loka in Trzič brezplačno.

Ob jubileju ter tednu obrti in podjetništva



Franci
Ažman

Trideset let v zgodovini ne pomeni veliko, naši generaciji pa je prineslo marsikaj novega. Zlasti v gospodarskem razvoju se je veliko spremenilo od tipičnih korakov zasebne pobude do razmaha malega gospodarstva. Obrt in podjetništvo ustvarjata vedno večji delež narodnega dohodka, pomembno pa je tudi novo zaposlovanje.

Obrt, ki ima v naših treh občinah dolgoletno tradicijo, je doživljala vzpone in padce. Prav takrat, ko je bilo obrtnikom najtežje, so znali koristno uporabiti rek: "V slogi je moč!" Pred tridesetimi leti so le redki posamezniki razmišljali o skupnem nastopu in organiziranosti, ki bi državo prisilila k drugačnemu odnosu do obrti. Obrt je bila žrtev dnevne politike in potreb, a je kljub temu napredovala. 1. septembra 1968 je nekaterim zanesenjakom uspelo združiti stanovske kolege.

Začetki so bili težavni in pobude sprejete z nezanimanjem.

Marsikaj se je zgodilo in danes ima Območna obrtna zbornica Radovljica trdne temelje in združuje 1070 članov. V radovljiški občini jih je 510, v blejski 380 in v bohinjki 180. Seveda je število obrtnikov in podjetnikov večje, vendar so zaradi raznih, včasih tudi nerazumljivih razlogov izpadli iz naših vrst trgovci, lastniki določenih gostinskih obratov, intelektualne storitve ter zastopanja.

Gospodarsko stanje se je rahlo izboljšalo, vsaj statistični podatki kažejo tako, vendar pa je zraven še kup nerešenih zadev, ki se ne premaknejo z mrtve točke. Pri tem se kaže nemoč ali kaj drugega najvišjih organov, ki sprejemajo zakone brez ustreznih navodil. Zraven pa so odgovorni še nedosledni pri izvajanju.

Obrtna zbornica Slovenije stalno javno opozarja na probleme v obrti in zahteva zanje rešitve. Predloge in zahteve je posredovala vladi, parlamentu in politikom. Mnogo dokazovanja in trme je potrebno, da so se nekatere stvari spremenile, še več jih čaka v dolgotrajni proceduri.

Problemov je preveč, da bi jih našteval. Gre za področje urejanja prostora, za problematiko avtoprevoznikov in druge. Izrednega pomena za obrt je izobraževanje in poklicno šolstvo se vrača na stare, preizkušene temelje.

Finančna disciplina in zaščita upnikov je raka-rana celotnega gospodarstva. Pripravlja se

zakon o davku na dodano vrednost, ki bo, upajmo, pomenil konec samovolje in bo eden od pogojev za vstop v Evropo. Od tega si vsi marsikaj obetamo, vendar prinaša poleg prednosti tudi precej odrekanja. Dejstvo je, da je malo gospodarstvo poleg državne administracije tisto, ki na novo zaposluje. Še več delovnih mest bi bilo ob poenostavitvi postopkov za prijavo in odjavo delavcev.

Omeniti moram sodelovanje z občinami, župani in občinskimi sveti. V občinskih proračunih so sredstva, namenjena za razvoj malega gospodarstva. Med drugim tudi za znižanje obrestnih mer, izobraževanje in promocijo. Prav občinam gre zahvala, da tradicionalni Teden obrti in podjetništva živi, saj zanj prispevajo znatna sredstva.

Osnovni namen razstave izdelkov in storitev je, da pokaže, kaj v tem trenutku malo gospodarstvo zmore in kakšni so trendi razvoja. Res je, da je prireditev lokalnega značaja, vendar se je treba predstaviti tudi sokrajanom in obiskovalcem iz drugih krajev ter poživiti utrip Bleda. Žal še mnogi obrtniki stojijo ob strani, čeprav imajo tržno zanimive izdelke. Toda prav promocija je ena glavnih nalog zbornice.

Vabim vas na razstavo in spremljajoče prireditve, zlasti v soboto na kulturno prireditev in na nedeljski zaključek 6. tedna obrti in podjetništva.

PREDESEDNIK OOO
Franci Ažman

Bogokletno se je bilo združevati

Obrtniki smo na svoj prvi občni zbor na Bled prihajali posamično, da ne bi vzbujali pozornosti.



Andrej
Čufer

Radovljica - Andrej Čufer je bil pred tridesetimi leti med člani iniciativnega odbora za ustanovitev obrtne zbornice Radovljica, ki jo je nekaj let kot predsednik tudi vodil. Sodeloval je v republiškem združenju obrtnikov in bil med drugim eden izmed dveh podpredsednikov republiškega združenja obrtnikov - poleg Mihe Turšiča.

Takole se teh začetkov spominja obrtnik Andrej Čufer:

»Radovljiški obrtniki smo se zbrali pred tridesetimi leti, ker smo začutili, da bomo v stanovski organizaciji bolj učinkovito lahko reševali svoje probleme, ki jih ni bilo malo. A tedaj ustanoviti obrtno združenje ni bilo tako

lahko, kot si nekdo danes predstavlja. Oblastem nobeno združevanje ni bilo pogodu, kaj šele stanovska organizacija obrtnikov. Bogokletno se je bilo združevati...

Še dobro se spominjam, kako smo se zbirali tedaj, ko smo imeli svoj prvi občni zbor v prostorih Gozdnega gospodarstva na Bledu. Po Bledu smo parkirali svoje avtomobile - kdor je star avto sploh imel - in se peš napotili do Gozdnega gospodarstva, da bi bili čimbolj neopazni. Na ustanovni občni zbor je prišel tedanji funkcionar in pozneje župan Franc Jere, ki je bil edini, ki nas je od tedanje oblasti zagovarjal in podpiral.

Za Ljubljano, ki je ustanovila prvo obrtno združenje, smo bili radovljiški obrtniki med dvema ali tremi obrtniškimi organizacijami v Sloveniji, ki so se prve ustanovile. Članstvo je bilo prostovoljno, sam pa sem bil prvi obrtnik - odbornik v tedanji občinski skupščini.

Naše zahteve so bile predvsem zahteve za pravično obdavčitev in za reševanje socialnih težav. V začetku obrtniki niso bili ne socialno in ne pokojninsko zavarovani. Obrtništvo je bilo zlo za državo, a kasneje se je to počasi začelo spreminjati: obrtniki, ki so imeli, denimo, prej omejeno število tistih, ki so se pri njih zaposlili, so počasi lahko zaposlili več ljudi, kajti cenzus za zaposlovanje se je postopno le poviševal.

Včasih je bil položaj obrtnikov med drugim tudi zato težak, ker si težko kaj delal in prodal, ker je bil uvoz strojev skoraj prepovedan. Zdaj je obratno: zdaj lahko uvoziš vse stroje in težko prodaš oziroma se težko obdržiš na trgu. Včasih nisi smel zaposlovati kolikor si hotel, danes pa problemov z zaposlovanjem delavcev ni več. Stalni problemi pa so z najemanjem kreditov - s tem, da so bili v določenem obdobju krediti tudi za obrtnika dovolj dostopni.

Problemi obrtništva danes?

Enega izmed problemov malega gospodarstva, obrtnikov in podjetnikov, vidim v tem, da imamo v državi še vedno »lažno socialo«. Kaj mislim s tem? Delavca, ki ga zaposliš, ne moreš kar tako odpustiti, zato je veliko zaposlovanja na črno in po pogodbi. Noben obrtnik namreč ne more zagotavljati, da bo stalno imel tržišče, zato se boji in ne zaposluje veliko. Če gre zaradi izgube tržišča podjetje v stečaj, delavci na zavod, potem ima država z njimi stroške. Če pa bi obrtnik lahko delavcu dal odpoved, ker ne more več toliko prodati in bi za delavca poskrbela država, bi podjetje zmanjšalo stroške in obstalo. Z drugačno politiko bi država dobila več delovnih mest, pobrala več prispevkov in nedvomno več pridobila, obrtniki bi zaposlili več ljudi, zagotovljena pa bi bila tudi večja socialna varnost zaposlenih.«

Pripadnost obrti in vztrajnost

Ob tridesetletnici Območne obrtne zbornice Radovljica, jubileju, ki ga bodo proslavili na Bledu, smo se pogovarjali z nekdanjimi predsedniki obrtniškega združenja oziroma sedanje območne zbornice Radovljica.

Danilo Korošec je radovljiško obrtno združenje vodil sedem let.

Takole se spominja tistih let:

»V devetdesetih letih, ko sem bil v vodstvu združenja, so imeli obrtniki kar precej težav, vendar jim je država tudi vedno bolj prisluhnila. V tedanjih skupščinah je bilo slišati obrtnike in njihove pobude. Država je vodila popolnoma drugačno politiko do obrtništva kot danes.

Ne trdim, da je bilo obrtnikom nadvse lepo, vendar so tedaj zmogli svoje probleme reševati preko davčne



Danilo Korošec

uprave in občine in niso čutili večje potrebe po povezovanju. V obrtnem združenju smo imeli kar veliko problemov s plačevanjem članarine. Država je sama kar nekako zadovoljivo urejala sporne zadeve.

Če pomislimo, da je bilo tedaj kar okoli 60 odstotkov obrtnikov na pavšalu, to pove marsikaj. Med drugim, da je bila država kar dovoljna z davki, ki jih je tudi tako dobila od obrtnikov. Danes pa imajo prav obrtniki nemalo težav z administrativnimi deli, saj zaradi obilice administrativnih predpisov

teh poslov ne morejo sami voditi. Plačati morajo knjigovodske servise, kar pa veliko stane. In marsikateri manjši obrtnik je že izračunal, da se mu to ne splača: da bi mesec dni delal samo zato, da plača knjigovodski servis. To je zanesljivo korak nazaj.

Obrtniki bi morali biti drugače obravnavani, zdaj pa je vse pomešano: obrtništvo in podjetništvo. Pomagati bi morali deficitarnim poklicem. Če bi država samo desetino tistega denarja, ki ga namenja za reševanje velikih propadlih firm namenila za obrtništvo, bi bilo manj sive ekonomije, ki je prerasla vse razumljive meje.

Vedno smo se morali boriti

Slavko Kene je bil eden izmed ustanoviteljev sedanje območne obrtne zbornice Radovljica in je aktivno delal tudi v republiških odborih.

Obrtnik in sodni izvedenec Slavko Kene je bil delovni predsednik iniciativnega odbora, ki je leta 1968 ustanovil Združenje samostojnih obrtnikov Radovljica. Bil je tudi podpredsednik nadzornega odbora obrtnikov v Ljubljani in eden izmed soustanoviteljev slovenskega obrtnega združenja. Med drugim je bil tudi podpredsednik sekcije slovenskih lesarjev.

Slavko Kene pravi:

»Obrtništvo ima v Radovljici stoletno tradicijo. Po vojni zaradi posebnih razmer obrtništvo ni



Slavko Kene

napredovalo in leta 1968 smo le uspeli ustanoviti združenje. Povsod smo se tedaj srečali z nezaupanjem, a bili smo zanesenjaki, saj smo začeli tako rekoč iz nič, sestajali smo se v gostilnah in v zasebnih hišah, arhiv smo prenašali v torbah, a vendar smo poželi tudi prve uspehe.

Končno nam je le uspelo odpreti svojo pisarno in zaposliti delavce, ki so pomagali obrtnikom z nasveti in jim urejali posamezne zadeve. Društvo je razvijalo tudi šport in rekreacijo ter se udeleževalo športnih srečanj.

Posebna prelomnica je bila leta 1979, ko so se združenja združila v Zvezo obrtnih združenj Slovenije, ki je prevzela vse zbornične naloge s področja obrti.

In obrtništvo danes? Danes obrt ni nekaj manjvrednega, enakovredno lahko nastopaš na razpisih z državnimi formami in ni več tako kot nekdanj, ko so delo najprej dobila državna podjetja, šele nato dobri in zanesljivi obrtniki. Mislim pa, da davčna politika za obrt in podjetništvo danes ni stimulaturna, plačilna politika je skrajno neurejena, velja le zakon močnejšega. Država je še mlada, stvari se urejajo na vseh področjih in mislim, da bo bolje.

Zaščiten je dolžnik, ne pa obrtnik

Obrtnik Franc Ankerst je bil predsednik Obrtne zbornice Radovljica eno leto, danes pa še vedno sodeluje v upravnem odboru območne zbornice Radovljica, saj je še vedno član uredniškega odbora in predsednik sekcije upokojenih obrtnikov.

Takole se spominja tedanjih dni, ko je vodil radovljiške obrtnike:

»V tistem obdobju, ko sem vodil obrtniško zbornico, je bil mandat predsednikov eno leto. Ko sem bil predsednik, smo za boljšo informiranost obrtnikov začeli izdajati obrtniške novice, pripravili prvi pohod obrtnikov na Triglav in imeli dokaj uspešen družaben večer v blejski Kazini. V tem času smo se preselili tudi v



Franc Ankerst

nov dom.

Obrtniki smo se torej začeli srečevati tudi na družabnem področju, ob tem pa je bila prva naloga reševanje težav in problemov, ki so jih imeli obrtniki: stalno dogovarjanje med obrtniki, občino in davčno upravo.

Problemov ni bilo malo: od davčne politike do plačevanja storitev. Tedaj je bilo problematično pridobivanje posojil, kreditov, bila je velika inflacija.

Tako kot danes je bilo veliko sušmarjev in dela na črno. Kar se tiče finančne discipline, je danes še slabše, kot je bilo včasih. Upam si trdit, da je danes položaj obrtnika nasploh težji kot nekdanj. Zakaj?

Med drugim tudi zato, ker je bil pred desetletji nekdo, ki je šele začel z obrtništvom in na novo odpiral delavnico, prvo leto povsem oproščen davka. Zdaj tega ni več. Pri plačevanju storitev pa kaže, da je bolj zaščiten tisti, ki je dolžan in ne tisti, ki proizvaja in prodaja, država pa tega sploh ne upošteva. To pač ni poštena politika do obrtništva.

Večni problemi – krediti

Kristina Pristov je bila deset let predsednica združenja obrtnikov. Obrtniki smo morali priti iz anonimnosti.

Med dolgoletnimi predsedniki združenja je bila tudi Kristina Pristov iz Radovljice. Takole pravi:

»Tedaj smo delali v prepričanju, da obrt mora priti iz anonimnosti, saj v občinskih planih skorajda ni bila omenjena. Nenehno je bilo treba dokazovati, da obrt ni nujno zlo, ampak kvaliteten spremljevalec industrije. Vsi smo delali prostovoljno: dogovarjali smo se za nastope na sejmih v Kranju in Celju, odmevne so bile športne igre. Več problem si stisnemo



Kristina Pristov

je bil kreditiranje obrtnikov: pri nas smo ga delno rešili tako, da smo pripeljali Beogradske banke, ki je imela več posluha. V združenju smo imeli knjigovodski servis. Družili smo se tudi z drugimi obrtniki po Jugoslaviji in podpisali listino o pobratenuju z obrtniki iz Umaga. V listino smo napisali Prešernov rek - »ne vrag le sosed bo mejak« - ko bi le to držalo.

Precej časa zdaj preživim v Zambratiji pri Umagu, tako da pogosto srečujem te ljudi. Pristrčno

delom služi kruh, nima časa za nacionalizem.

Kasneje smo vendarle zaposlili tajnika, delovanje je postalo lažje. V delegatskem sistemu sem bila delegatka dva mandata. Preden sem med kupi papirja spoznala zapleten sistem, s katerim do želenega rezultata ni moglo priti, sem potrebovala kar precej časa. Problemov je ostalo veliko, saj ko ob kakšni priložnosti poslušam govor kakšnega sedanjega predsednika, hudomušno pomislim, ali morda ne bere mojih zapiskov izpred petnajstih let.

Zdaj sva z možem v pokoju, mlajša hči Nataša pa uspešno vodi delavnico. Veselim se vsakega njenega uspeha...»

Bled potrebuje čisto tehnologijo

Območna obrtna zbornica Radovljica se letos, ko obeležuje 30-letnico organiziranosti, že šestič zapored s svojimi razstavljalci z območja treh občin – Bled, Bohinj in Radovljica – predstavlja na Tednu obrti in podjetništva v Festivalni dvorani na Bledu. Kar ponosni smo, da je ta predstavitev vsako leto na Bledu. Sicer pa smo tudi zainteresirani, da se obrt in malo gospodarstvo predstavljata v tem prostoru, saj je občina Bled



Vinko Golc, župan občine Bled

rizična občina.

Pri nas v občini Bled ni pogojev za razvoj večje in težje onesnaževalne industrije; pa čeprav bi bila tehnološko na takšni ravni, da ne bi onesnaževala prostora. Znano in edino prav pa je, da turizem praviloma "podpirajo" sorodne in dopolnilne obrtne, storitvene oziroma gospodarske dejavnosti. Takšnih je v občini v zadnjih letih že nekaj zraslo, vendar

je prostor zanje še vedno neizkoriščen.

Tudi zaradi takšne naravnosti in odločitve o razvoju v občini Bled so tovrstni sejmi, kot ga letos Območna obrtna zbornica Radovljica organizira že šestič zapored, zelo pomembni. Zato ga v občini še posebej podpiramo in želimo, da se ta dejavnost z vsebinskimi obogatitvami prireditve v prihodnje nadaljuje. Organizatorjem prireditve čestitam za dosedanje uspehe in se jim zahvaljujem za ustvarjalnost in prizadevno delo. Vsem razstavljalcem pa se zahvaljujem za njihov prispevek in sodelovanje na predstavitvi. Želim jim še naprej veliko poslovnih uspehov.

Priložnost za pregled in snovanje

Praznovanje letošnjega jubileja Obrtne zbornice občin Radovljica, Bled in Bohinj je priložnost za pregled opravljenega dela in snovanja načrtov za prihodnost. Prepričan sem, da je prehojena pot plodovita in da so uspehi delovanja vidni predvsem na področju celotnega gospodarstva v tem območju, zato je bolj smiselno razmišljati v teh časih o prihodnosti oziroma o naklonjenosti in prijaznosti okolja do obrtniške dejavnosti. Žal še vedno lahko s polno odgovornostjo trdim, da se premnogokrat



Franc Kramar, župan občine Bohinj

ravni ne zavedajo pomena obrtništvu in deleža, ki ga leta prispeva k proračunski pogači. Delovati v razmerah, ki niso naklonjene določeni panogi, je težko oziroma zahteva premnoge napore za doseganje ciljev, zato se mi zdi pomen obrtne zbornice še toliko bolj pomemben, saj deluje povezovalno in zastopa skupne interese bolje, kot pa da bi le-to opravljal vsak posameznik zase.

Ob tej priložnosti želim poudariti tudi dejstvo, da nenaklonjenost okolja določeni gospodarski panogi

preprečuje materialno stabilnost in vodi v negotovosti, ker pa je obrt preživela vse dosedanje režime in se najbolj krepi v najtežjih razmerah, sem prepričan, da je prihodnost optimistična. Tudi in predvsem po zaslugi posameznikov, ki trmasto in konstruktivno večje vodijo omenjeno panogo. K tem razreševanjem problemov je in bo mnogo pripomogla tudi obrtna zbornica.

Zato ob koncu vsem članicam in članom Obrtne zbornice občin Radovljica, Bled in Bohinj čestitam ob jubileju, želim pa, da se pripadnost članov še krepi v želji po izboljšanju pogojev za razvoj obrtništvu v tem prostoru. K tem ciljem morajo težiti tudi občine Radovljica, Bled in Bohinj.

Revija tehnične in tehnološke usposobljenosti

Teden obrti in podjetništva lahko že štejemo za zrelo in tradicionalno gospodarsko prireditev v našem prostoru. S svojo odmevnostjo pri obiskovalcih in iskanjem vedno novih oblik si je prireditev že izoblikovala svoj image. To je revija, ne sejem, našega občinskega obrtnega in podjetniškega potenciala, revija, ker udeleženci pokažejo svojo tehnično in tehnološko stopnjo. Že v preteklosti smo se lahko prepričali o visoki kvaliteti proizvodov, ki je edino veljavno merilo za konkurenčni boj na domačem in tujem tržišču. Termin domače in tuje tržišče je mogoče še aktualen, toda z nenehim približevanjem Evropski skupnosti lahko definicijo domače tržišče, pod katero razumemo lažje in milejše pogoje za trženje izdelkov, počasi opustimo. Tudi pri nas se vedno bolj uveljavljajo pogoji in razmere, ki so veljavne na svetovnem tržišču. Teden obrti in



Vladimir Černe, župan občine Radovljica

podjetništva v procesu približevanja našega gospodarstva svetovnemu tržišču igra veliko in pomembno vlogo. Mislim, da se počasi uveljavlja spoznanje, da to ni mesto za klasično trženje, ampak mesto, kjer se pokaže, kaj kdo zmore in zna. Prav te zavesti smo, pri naših podjetnikih v preteklosti pogrešali. Marsikdo, ki je imel kvalitetne izdelke in zagotovljen trg, ni čutil potrebe, da bi to svojo poslovno sposobnost prikazal javnosti. Res iz ozko

poslovnega in mogoče kratkotrajnega vidika tega ni potreboval in ga je udeležba na razstavi samo obremenjevala. Če pa smisel in vsebino prireditve gledamo širše iz perspektive občinskega ali celo nacionalnega gospodarstva, pa je stvar popolnoma drugačna. Organizatorji morajo najti instrumente in motiv, da se prireditve udeležijo vsi najboljši in to ustvarjalci nove vrednosti in novih proizvodov. Preprodaja tujih izdelkov

široke ali specifične potrošnje brez prisotnosti lastnega domačega dela in znanja ni primerna in ni v kontekstu prireditve. To so za organizatorje visoke in težke zahteve, zavedajo se jih in se tudi v to smer močno angažirajo, za kar zaslužijo pohvalo in tudi podporo.

Občina Radovljica vidi v tej prireditvi močan gospodarski vzvod za razvoj malega gospodarstva. To je glede na klaverno zaključek občinskih industrijskih gigantov tudi ena od razvojnih usmeritev, da na pogorišču velikanov vzniknejo novi manjši feniksi, ki bodo lažje bili boj na svetovnem tržišču. V ta namen za prireditev namenja znatna sredstva, ki s precejšnji meri omogočajo organizatorjem realizirati projekt.

Organizatorjem želim uspešno izvedbo načrtovanih dejavnosti in vabim obiskovalce, da se v čimvečjem številu udeležijo prireditve in s tem podprejo nadaljnji razvoj našega občinskega gospodarstva.

Vsem razstavljalcem, obrtnikom in podjetnikom v občini želim obilo poslovnih uspehov in zadovoljstva z opravljenim delom.

Nadaljevanje stoletne tradicije

Na območju blejske, bohinjske in radovljiške občine je bila že pred stoletji znana obrtniška dejavnost, ki je skupaj s kmetijstvom in trgovino preživljala prebivalce, takratne meščane in podeželane.

Radovljica je bila značilno obrtniško - trgovsko naselje. Izdelke radovljiških obrtnikov so poznali tudi v drugih deželah. Posebno so bili poznani suknarski, kolarski in kovaški izdelki. Ob prelomu stoletja so med drugim v obrti sloveli tudi pletarstvo, pletiljstvo in kamnoseštvo. Kamnoseki so obdelovali zeleni peraški kamen. Dobro je bila izkoriščena vodna moč za žage, mline in žebeljarske kovačnice. Na bregu nad Savo so delovale barvarne, v katerih so barvali platno in drugo blago. Postopek je bil kar zapleten. Poslovalnice za sprejem blaga v barvanje so imeli tudi v Ljubljani. Zanimiv je podatek, da je bilo leta 1831. leta v Radovljici kar 37,5 odstotka gospodinjstev, ki so se ukvarjala izključno z obrtjo.

Železarstvo in kovaštvo sta bila doma v vaseh pod Jelovico in v Bohinju. Žebeljarske izdelke so pošiljali

daleč v svet in tako so se preživljali tudi tovorniki. Z razvojem industrije so klasične kovačije propadle, tradicijo so nadaljevali zadruga, bivši Plamen in umetni kovači.

Ljubno je bilo znano po lončarski obrti. Že pred 2. svetovno vojno je bilo tam 22 čevljarjev, trije pa so izdelovali krtače za mikanje volne. V gorjanskem koncu so izdelovali živinske zvonce; obrt je še živa in izdelke večinoma kupujejo turisti. Podobno je s piparstvom na Gorjušah. Izdelovanje pip je bilo opisano že ob koncu 18. stoletja. V zimskem času so se s tem ukvarjali kmetje in rudarji.

Gozdovi so predstavljali kmetom vir dohodka. Iz kvalitetnega lesa so kolarji in mizarji zadovoljevali domače potrebe. Poseben primer pa sta gostinstvo in turizem in to ne samo na Bledu, ampak tudi v drugih krajih.

Mnogi obrtniki so delovali kot krojači. Obstaja medeninasti pečatnik ceha radovljiških krojačev iz leta 1680. Konkurenca industrijskih izdelkov je zgodaj prisilila obrtnike, da so presegli cehovski okvir in so se začeli združevati

in ščititi svoje interese. Tako so se že leta 1905 združili v obrtniško društvo za radovljiški okraj ter leta 1926 razvili tudi društveni prapor. Žal so se dokumenti izgubili, ostal je le prapor, ki so ga obrtniki posebno med vojno skrbno varovali.

Po vojni zaradi posebnih razmer obrtništvu ni napredovalo. Poskus oživitve je uspel 1968. leta, ko je bilo ustanovljeno Združenje samostojnih obrtnikov. Naslednje prelomno leto je bilo 1979., ko se je združenje preoblikovalo v obrtno združenje. Zadnja reorganizacija je bila leta 1991, ko se je zaradi novih nalog združenje preoblikovalo v zbornico.

V teh 30 letih se je marsikaj spremenilo. Prvi odbor se je sestajal po gostilnah in v zasebnih hišah in arhiv se je prenašal v torbah. Danes se obrtniki srečujejo v obrtniškem domu, ki je bil dograjen jeseni 1984. Težko je naštetii vse aktivnosti, tako uspešne kot neuspešne. Koliko dokazovanja je bilo treba za premike v miselnosti, pa vedo le tisti, ki so pri tem sodelovali.

Janez Pretnar

Seznam razstavljalcev

(1. do 4. oktobra 1998, Festivalna dvorana, Bled)

Priimek in ime	Naslov	Dejavnost	Telefon
AD Avtodeli Pečjak d.o.o.	Češnjica 24, Podnart	trgovina	064/731-193
AFM Ažman d.o.o.	Alpska 43, Lesce	prodaja in montaža gum, samopostrežna pralnica, itd.	064/702-200
AGLAJA d.o.o.	Zg. Lipnica 26, Kamna Gorica	kovinska predelava	064/714-169
ALBA STAR d.o.o.	Podhom 61, Zg. Gorje	izdelava in servisiranje letal	0609/631-873
Ambrožič Maks	Pungart 2, Ribno, Bled	prodaja in servis vozil KIA	064/741-784
Ambasador d.o.o.	C. svobode 7, Bled	zastopanje in trgovina na debelo	064/743-220
Ankerst Franc	Savska 13, Lesce	hobi upokojenega obrtnika	064/718-291
Avtohiša Meze	Lancovo 10c, Radovljica	prodaja in servis vozil Seat	064/715-000
Atelje BM d.o.o.	Lancovo 7a, Radovljica	vizualne komunikacije	0609/714-925
Benedičič Žane	Alpska 43, Lesce	izdelovanje bremenskih žičnih vrvi	064/702-060
Bekor d.o.o.	Poljšica 13, Podnart	peskanje in antikorozijska zaščita	064/731-261
Biček Jože	Mošnje 10b, Radovljica	kovinostrojarstvo	064/738-871
Cvetličarna Kralj	Zg. Gorje 8, Zg. Gorje	cvetličarstvo	041/676-979
Cvetličarna MVG Nagelj	Kranjska 2, Radovljica	cvetličarstvo	064/715-462
Dobar Janja	Cankarjeva 36, Radovljica	frizerski salon	064/714-132
EL -TEC Mulej d.o.o.	Pot na Lisice 7, Bled	kovinska predelava	064/741-666
ELVO inženiring d.o.o.	Kolodvorska 29, Bled	elektroinstalacije, plinske in vodovodne instalacije	064/742-326
ENSO d.o.o.	Vrbnje 19 b, Radovljica	ogrevalni sistemi, plinske instalacije, bojlerji iz nerjaveče pločevine	064/715-184
FIVER d.o.o.	Vrbnje 47, Radovljica	trgovina, storitve in zastopstva	064/714-123
Galerija Manus, Mojca Graj	Kranjska 4a, Radovljica	oblikovanje usnja	064/801-241
Hudovernik Marija	Gorenska 33c, Radovljica	šivanje športne konfekcije "Mimi"	064/712-135
Humar Zvone	Begunjska 2, Lesce	tiskarstvo	064/719-536
Humko d.o.o.	Sebenje 54, Bled	vrtnarska tehnologija, materiali in oprema	064/70-90-50
ITRIJ d.o.o.	Kropa 87a, Kropa	kemični inženiring, proizvodnja kemičnih izdelkov	064/736-251
Jeklar Ivan	Gorjuše 3, Boh. Bistrica	domača obrt	064/721-235
K.A.V. Franci Ankerst	Vrbnje 9, Radovljica	proizvodnja natezih vijakov	064/715-061
KEY SERVIS, Franc Delavec	Kranjska 2, Radovljica	izdelovanje ključev in sistemov	064/715-585

KING d.o.o.	Hlebce 13a, Lesce	trgovina	064/700-110
Klima Commerce d.o.o.	Pot na Lisice 8, Bled	prezračevanje, hlajenje, projektiranje	064/742-339
Koblar Janez	Sp.Gorje 204, Zg. Gorje	servis in montaža TV anten in sistemov	064/725-654
Koplast - Janez Cengle	Kamna gorica 3, Kamna gorica	izdelovanje kopalniških zaves	064/736-495
Korošec Jožef	Sp.Lipnica 35a, 4246 Kamna Gorica	krznanstvo	064/714-571
Koselj Gabrijel	Sp. Lipnica 21, Kamna Gorica	orodjarstvo	064/714-669
Kovinoplastika Urh d.o.o.	Gregorčičeva 27, Radovljica	predelava kovin in plastičnih mas	064/704-190
Krek Ribno d.o.o.	Savska 35, Ribno, Bled	trgovina z drobnim inventarjem za gostince	064/745-400
Lea d.o.o.	Dacarjeva 8, Lesce	razvoj in aplikacije elektronske in programske opreme	064/700-700
LIP -Lesna industrija Bled d.d.	Ljubljanska c. 32, Bled	lesno predelovalna industrija	064/79-50
Lotrič Alojz	Gorjuše 27, Boh. Bistrica	domača obrt - izdelovanje gorjuških pip	064/721-306
Makler Bled d.o.o.	Ljubljanska 9, Bled	prodaja nepremičnin	064/742-333
MAM -MA d.o.o.	Rožna dolina 10, Lesce	proizvodnja tekstilnih izdelkov za potrebe gostinstva	064/719-101
Medium d.o.o.	Kranjska 13, Radovljica	grafična dejavnost	064/805-020
Merkur Kranj,			
Poslovalnica Kovina	Alpska 34, Lesce	trgovina	064/718-321
"META" - Meta Palčič	Kranjska 4a, Radovljica	trgovina z zeliščnimi pripravki, bio prehrano, otroško prehrano in kozmetiko	064/714-020
Meze Nada in Janez - Avtoservis ter prodaja novih in rabljenih avtodolov	Krnica 2d, Zg. Gorje	avtoservis ter prodaja novih ter rabljenih avtodolov	064/725-165
Mezeg Ivo - IME	Valvazorjeva 2, Bled	svetlobni napisi in elektroinstalacije	064/743-261
Mony d.o.o.	Cankarjeva 30, Bled	prodaja in servis vozil Hyundai	064/742-600
MR 2 d.o.o.	Kranjska 2, Radovljica	računalništvo	064/704-000
Mulej Greta, trgovina ROCKY	Kranjska 2, Radovljica	trgovina	064/712-287
Novak Franc	Podhom 69, Zg. Gorje	Glider servis, popravilo letal, grajenih iz kompozitnih materialov	064/725-214
Oblak Mira	Brezje 4, Brezje	šivanje športne konfekcije, šiviljstvo	064/738-065
ORAC d.o.o.	Sp. Gorje 42, Zg. Gorje	kartonaža	064/725-782
Orby Bled, d.o.o.	Alpska 43, Lesce	kovinska	064/719-578
Panijan Peter	C. Gorenjskega odreda 16, Bled	cvetličarstvo in vrtnarstvo	064/742-775
Pavlič Jože	Ljubno 11, Podnart	kovinostrugarstvo	064/731-582
Peternel Jože	Poljče 19a, Begunje	elektroinstalacije	064/733-482
Poklukar Anton	Poljšica 45b, Zg. Gorje	kovinska galanterija, trgovina "Šoberle"	064/725-225
Polak Janez	Koritenska 27, Bled	izdelovanje čolnov, izposoja in prevoz oseb s čolnom	064/743-322
Potočnik Miha	Prešernova 14, Bled	cvetličarna in darilni butik	064/741-687
Pretnar Franci	Gradiška pot 7, Radovljica	graverstvo in izdelava štampljk	064/704-888
Primožič Uroš - "SITOTISK"	Begunjska 1, Lesce	sitotisk	064/718-544
Pristov Nataša	Žale 1, Radovljica	izdelovanje dresov, zastav in sitotisk	064/715-844
R & B d.o.o.	Črnivec 25 a, Brezje	trgovina in zastopstva	064/738-113
Rajgelj Anton	Kropa 2a, Kropa	galvanska oprema, čistilne naprave	064/736-478
Rakovec Niko	Ledina 23, Zasip, Bled	kamnoseštvo	064/740-044
Rakuš Jure	Begunje 14, Begunje	svečarstvo	064/734-070
Rejc Jakob	Sebenje 102, Bled	povrtavanje dimnikov in izdelava kovinskih cevi	064/742-142
Rozman Anže - Grafična operativa	Zapuže 13c, Begunje	grafično oblikovanje, priprava za tisk	064/734-134
SITRA d.o.o.	Sp.Otok 23, Radovljica	sitotisk in oblikovanje	064/738-886
Slap Bohinj d.o.o.	Triglavška 18, Boh. Bistrica	proizvodnja slanega peciva in storitve	064/721-251
Spaans Peter	Kranjska 4a, Radovljica	cvetličarstvo	064/714-827
Spaans Tomaž	Triglavška 16, Boh.Bistrica	cvetličarstvo	064/721-445
Srednja gostinska šola Radovljica	Kranjska c. 24, Radovljica		064/700-060
Srednja šola Jesenice	Ulica bratov Rupar 2, Jesenice		064/862-110
Sušnik Ljubo in Romana	Nomenj 48, Boh. Bistrica	čipkarstvo in predelava plastičnih mas	064/721-059
Šifrer Ana - Grafium	Gradnikova 97, Radovljica	grafično oblikovanje, slikanje na porcelan, aranžiranje	064/710-039
Švab-Albinini Irena	Gorica 14a, Radovljica	izdelovanjeperila in drugih tekstilnih izdelkov	064/713-937
Tancar Andrej	Mencingerjeva 6, Boh. Bistrica	domača obrt - izdelava lesenih dež in šatulj	064/721-592
Tiskarna Žbogar	Begunje 123, Begunje	sitotisk in ofsetisk	064/733-850
Torkar Antonija - Prežla	Begunjska 23, Lesce	predelava zdravilnih zelišč	064/718-340
Torkar Jožef	Podhom 64b, Zg. Gorje	kovinostrugarstvo	064/725-606
UKO Kropa d.d.	Kropa 7a, Kropa	umetna kovaška obrt	064/736-481
Vahtar Božo	Triglavška 16, Bled	strojno ključavničarstvo	064/743-803
Vavpotič Gregor	Sp. Otok 22a, Radovljica	RTV servis - montaža anten	064/738-333
Vidic Diana - Artis	Triglavška 10, Ribno, Bled	poslikava steklenih in lesenih predmetov	064/743-304
Vidmar Darinka - PETER PAN	Vrbnje 79, Radovljica	izdelovanje otroških oblačil	064/714-247
"Vitro" Kovačič - Kovačič Milena	Savska 70, Ribno, Bled	izdelava vitražnih izdelkov	064/742-703
VO & VO Radovljica d.o.o.	Ljubljanska 16, Radovljica	trgovina, inženiring	064/704-160
Zaje Jože	Kajuhova 28, Bled	izdelava kovinske opreme	064/744-452
Zavarovalnica Triglav d.d.	Bleiweisova 20, Kranj	zavarovalstvo	064/26-90

BANKA S POSLUHOM

Letos se že šestič srečujemo na ta način, zato dovolite, da Vas tako kot vsako leto Informiramo o nekaterih novostih v naši ponudbi.

1 BLAGAJNIŠKI ZAPISI

Blagajniški zapis je kratkoročni vrednostni papir, ki ga banka izda pravnim osebam, občanom ali samostojnemu podjetniku na njegovo zahtevo.

Pomembne prednosti blagajniškega zapisa so:

- od vpisa pa do zapadlosti je realna letna obrestna mera nespremenljiva,
- je prenosljiv in to preprosto samo z izročitvijo,
- pod določenimi pogoji ga lahko ponudite banki v predčasno unovčenje,
- uporablja se ga lahko kot plačilni instrument ali za zavarovanje plačil.

Ob tem bi Vas radi seznanili, da Vam lahko v Gorenjski banki na osnovi zastave blagajniškega zapisa ali vpoglednih oz. vezanih sredstev takoj in po zelo ugodnih pogojih odobrimo lombardno posojilo.

Najnižji dovoljeni znesek vpisa blagajniškega zapisa je 20.000,00 SIT oz. 250,00 DEM, višji zneski pa so lahko le mnogokratniki teh zneskov, roki vpisa pa so od 31 dni do enega leta.

Gorenjska banka izdaja občanom naslednje blagajniške zapise:

- **tolarski blagajniški zapis** z obrestno mero od T+0,90% do T+2,50% na leto,
- **tolarski blagajniški zapis, nominiran v DEM** z obrestno mero od D+1,00% do D+2,50% na leto,
- **devizni blagajniški zapis v DEM** z obrestno mero od 2,90% do 3,15% na leto.

Na vpisani znesek blagajniškega zapisa banka obračunava obresti, ki jih izplača skupaj z dospeljo glavnico na dan dospelosti blagajniškega zapisa. Vsak blagajniški zapis zastara v treh letih od dneva dospelosti.

2 DEPOZITI Z VALUTNO KLAUZULO V DEM

Tovrstni depozit Vam omogoča, da ob sklenitvi vezave vplačate tolarje, ki se na dan vplačila depozita preračunajo v DEM, na dan zapadlosti pa se skupaj z obrestmi ponovno preračunajo v tolarje. Pri tem se za preračun upošteva vsakokrat veljavni srednji tečaj Banke Slovenije za DEM.

Varčujete lahko za dobo od 31 dni do enega leta in več. Obrestna mera se giblje glede na dobo vezave med D+1,00% in D+5,00% na leto in se pri kratkoročnih depozitih v času vezave ne spreminja.

3 LOMBARDNO POSOJILO

Če Vam je zmanjkalo denarja za nujne investicije, istočasno pa imate blagajniške zapise Gorenjske banke ali Banke Slovenije ali pa vezana sredstva v Gorenjski banki vam svetujemo:

Za čas do sprostitev vezave oz. do dospelja blagajniškega zapisa vam v Gorenjski banki svetujemo, da najamete lombardno posojilo. Lombardno posojilo je kratkoročno posojilo, zavarovano z zastavo vezanih vlog, vlog na hranilni ali varčevalni knjižici ter z zastavo blagajniških zapisov Gorenjske banke in Banke Slovenije.

- Prednosti lombardnih posojil so predvsem v ugodnejši obrestni meri ter minimalni dokumentaciji in času odobritve,
- Obrestna mera je odvisna od obrestne mere zastavljenih sredstev ali blagajniških zapisov in je za posojila višja od 0,5 do 2,5 odstotne točke od obrestne mere za vezane vloge oz. blagajniške zapise.
- Za pripravo, odobritev in vodenje posojila vam zaračunamo nadomestilo v višini 6.700 SIT za posojilo do višine 1.000.000 SIT in 0,2% od odobrenega posojila oziroma minimalno 13.400 SIT za posojilo v višini nad 1.000.000 SIT.

INFORMACIJE

Kakršnekoli dodatne informacije lahko Vam bodo z veseljem posredovali bančni delavci v vseh ekspoziturah Gorenjske banke po Gorenjski. Dobite pa jih tudi prek **BANKOFON-a (22-11-22)** in interneta (<http://www.gbkr.si>).

Gorenjska  Banka

Banka s posluhom

MR2 RAČUNALNIKI

najdete nas
v novih prostorih
Center Lesce



telefonska številka ostaja nespremenjena

704 000

<http://www.mr2.si>

KLIMATSKE NAPRAVE

KLIMATSKE NAPRAVE
EMMETI

(primerne za lokale,
stanovanja, pisarne...)

PREALPI



Informacije in naročila:
ELEKTROINŠTALACIJE,
Peternel Jože,
Poljce 19 a, Begunje,
tel.: 801-863, tel./fax: 733-482
GSM: 041/681-685

**PRODAJA,
MONTAŽA,
SERVIS IN VZDRŽEVANJE.**

*Izvajamo tudi vse vrste električnih in
strelovodnih instalacij.*

*Izdelava in montaža stikalnih blokov,
komandnih pultov in omar.*

Izvajanje električnih in strelovodnih meritev.

ELVO inženiring d.o.o.

INSTALACIJSKI, GRADBENI IN
INVESTICIJSKI INŽENIRING
Kolodvorska 29, 4260 BLEĐ
Tel./fax: 064 742-326

OD IDEJE - Z ZNANJEM IN IZKUŠNjami - DO IZVEDBE

ELVO inženiring d.o.o. je podjetje, ki je združilo znanje in izkušnje posameznikov v učinkovito skupino. Uspešno delujemo na področju vseh notranjih instalacij, to je:

- CENTRALNE KURJAVE
- VODOVODNE INŠTALACIJE
- PLINSKE INŠTALACIJE
- ELEKTRIČNE INŠTALACIJE
- PRIKLOPI IN NASTAVITVE PLINSKIH IN OLNJIH GORILNIKOV, PEČI
- VZDRŽEVANJE IN SERVISIRANJE OBSTOJEČIH SISTEMOV
- MOŽNOST NAJEMA PLINSKE CISTERNE ZA 1.900 SIT MESEČNO

PREDNOST PODJETJA ELVO INŽENIRING JE V TEM, DA STRANKA LAHKO DOBI KOMPLETNO STORITEV NA ENEM MESTU IN SI S TEM ZMANJŠA STROŠKE INVESTICIJE

**KREK Ribno,
d.o.o.**

Savska 35
4260 BLEĐ

Tel.: +386 (0)64 745 400
Fax: +386 (0)64 745 405

Na blejski obrtni coni je odprt nov prodajnorazstavni salon, kjer vam nudimo vse za gostince in gospodinjce.

Na voljo vam je največja izbira porcelana v Sloveniji.

Salon je odprt vsak delavnik
od 8.00 do 18.00 ure
ter ob sobotah

HYUNDAI MONY d.o.o.

Pooblaščen prodajalec in serviser

PRODAJA: Lesce, Železniška 6, tel./fax: 064/718 401, SERVIS: tel./fax: 064/742 600



UGODNI KREDITI OD TOM +1,25% NAPREJ
MOŽEN NAKUP NA LEASING
STARO ZA NOVO ALI MENJAVA ZA DRUGO VOZILO

V **MONY** trgovini Vam nudimo:

- rezervni deli za vse tipe vozil (VW, AUDI, OPEL, ŠKODA...)
- avtoplašči: (SAVA, FULDA, DUNLOP, DEBICO...)
- akumulatorji (BOSCH)
- avtokozmetika
- tepihi in prevleke
- prtljažniki (THULE, LP...)
- olja (VALVOLINE, CASTROL, SHELL...)
- strešni potovalni kovčki...




**ŠPORTNA
OBLAČILA**

Mira Oblak s.p.
Brezje 4, 4243 Brezje

Tel./fax: 064/738-065
mobitel: 0609/649-453

Industrijska prodajalna, Brezje 4
Poslovalnica Domžale
Savska 1, tel.: 061/715-187

Vsi izdelki so narejeni iz visokokvalitetnih materialov.

Iz mikrovlaknen so narejene bunde, vetrovke, brezrokavniki, trenirke, kratke hlače.

Iz termovelurja, ki je obdelan proti kosmatenju, so narejene jope, puloverji, hlače, šali, kape.

Iz atmoteksa so narejeni anoraki, smučarske hlače, anoraki z ločljivim termovelurjem.

Iz tkanega bombaža so narejene pohodne hlače.

Iz pletenega bombaža so narejene T-shirt in polo majice ter trenirke.

Vse izdelke šivamo tudi po naročilu!



Janez CENGLE s.p.
KAMNA GORICA 3
tel./fax: 064/736-495

kopalniške
zavese



KOPLAST

NOVO

v našem programu
dobavljamo, prilagajamo in montiramo
kabine za tuš in banje po izmerah

Iz bogatega proizvodnega programa vam nudimo:

Kopalniške zavese

- ogrodja za kopalniške zavese za vse vrste kadi in tušev
 - kopalniške zavese v več kot 20 barvnih odtenkih
 - rezervne dele za komplete
 - prestavljive ali fiksne kabine za preoblačenje
- Po naročilu izdelujemo tudi vse posebne tipe kopalniških zaves in na željo kupca iste tudi montiramo.

Camp program:

- v treh standardnih dimenzijah nudimo senčnike (ograje) za camp.
- camp stole, ležalke, ležalne podloge, cekarje.

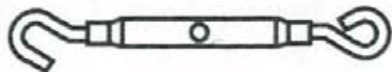
Iz sorodnih programov izdelujemo tudi razne izdelke po naročilu.

K.A.V.

**Proizvodnja
nateznih vijakov,
žičnih spon,
vijakov...**

Vrbnje 8
4240 Radovljica,
tel.: 064/715-016
tel./fax: 064/715-516

ANKERST





PNEUMATIC CENTER LESCE

AŽMAN d.o.o., Alpska 43, tel.: 064 702 200, fax: 064 702 202



VULKANIZERSTVO
AVTOPRALNICA

HITRI SERVIS
AVTOKLEPARSTVO

VETROBRANSKA
STEKLA
INFORMACIJE

**V PETEK, 25.9.98, SMO ODPRLI V LESCAH PNEUMATIC CENTER.
VABIMO VAS, DA NAS OBIŠČETE!**



ITRIJ d.o.o.

laboratorij in analitski reagenti, trgovina in zastopstva

- ❖ izvedba kemijskih analiz
- ❖ standardne raztopine za titracijske analize
- ❖ standardne raztopine za atomsko absorpcijsko spektroskopijo
- ❖ standardne puferske raztopine

Kropa 87/a, SLO 4245 Kropa, tel.: +386 64 736 492, fax: +386 64 736 473, laboratorij: +386 736 251, fax: +386 64 736 127



ENSO d.o.o.

- Izdelava bojlerjev iz nerjaveče pločevine
- Montaža ogrevalnih naprav
- Montaža plinskih sistemov
- Projektiranje plinskih instalacij
- Projektiranje ogrevalnih sistemov
- Servis plinskih in oljnih gorilnikov

Vrbnje 19b,
4240 Radovljica,
tel. 064/715 184

Jože Odar

Tel.: 041/633-768
0609/633-768
064/714-747

VO&VO

computer
engineering

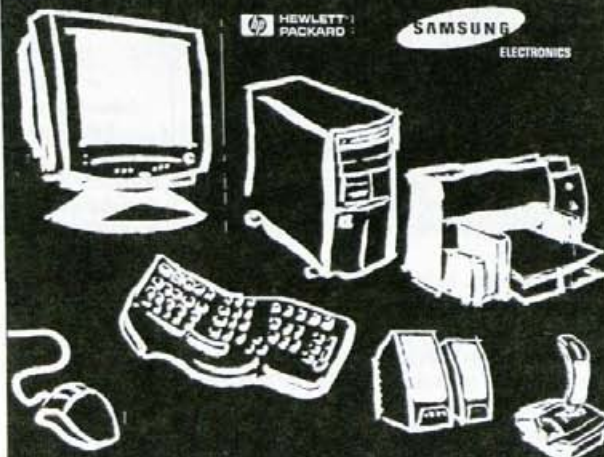
Autodesk
AUTHORIZED DEALER

RAČUNALNIKI

POTROŠNI MATERIAL
PROGRAMI
IGRE
SKENIRANJE
PLOTANJE
SERVIS

704 160
704 161

WWW.VO-VO.SI



Obiščite nas, z veseljem vam bomo pomagali in svetovali

Ljubljanska 9, Radovljica (v villi za tovarno Almira)



GRAVERSTVO

- izdelovanje vseh vrst štampiljk
- računalniško oblikovanje znakov
- tiskanje z laserskim tiskalnikom
- izdelovanje kolajn, plaket in priponk
- graviranje napisnih tablic za vrata in zvonec
- graviranje v orodja, ure, darila
- izdelovanje pečatnikov

Franci Pretnar s.p.
Gradiška 7, 4240 Radovljica
tel/fax: 064/704-888, 704-880

ZELIŠČARSTVO "PREŽLA"

predelava zdravilnih zelišč



Antonija TORČAR s.p.
Begunjska c. 23, 4248 Lesce
Tel. 064/718-340

*Nudimo več vrst mazil, oblog, kapljic,
čajev in krepil za pomoč pri zdravljenju
vseh vrst telesnih obolenj.*



**LOŠČILO ZA
VAŠO GRAFIČNO
PODOBO**

**grafična
operativa**

064 734 130 / graficna.operativa@siol.net

KAMNOSEŠTVO Niko Rakovec s.p.

mobitel: 0609 650-069

Delavnica:	Privat
Dobravska 6	Ledina 28, Zasip
4270 Jesenice	4260 Bled
tel.: +386(0)64 863-839	tel.: +386(0)64 740-044

- Izdelava in obnova nagrobnikov
- Graviranje in obnavljanje napisov
- Prodaja nagrobne opreme (križi, lučke, črke...)
- Izdelava in montaža:
pultov, miz, okenskih polic, stopnic
in ostala kamnoseška dela



**TV ANTENSKI
SISTEMI**

Janez Koblar s.p.

SP. GORJE 204
4247 ZG. GORJE
TEL./FAX: 064 725 654
GSM: 041-675-154

- MONTAŽA
- VZDRŽEVANJE
- SERVIS
- VIDEO NADZOR
- PROJEKTIRANJE
- SVETOVANJE

Dolgoletne izkušnje so pokazale, kaj želite: svetovanje - kvaliteto - ugodne cene - prihranek

- izdelava plinskih, ogrevalnih in vodovodnih instalacij
- servis in montaža plinskih in oljnih gorilnikov
- elektro instalacije šibkega in jakega toka
- elektrostatično prašno lakiranje
- kompaktne toplotne postaje
- kovinski električni razdelilniki po naročilu
- sestavljive omarice tipa M
- svetilke tipa TA-E
- strelvodni in ozemljitveni material
- trgovina z elektroinstalacijskim materialom in materialom za ogrevanje

Eltec
d.o.o.

MULEJ

elektro - termo center



Pot na lisice 7, 4260 Bled
tel.: 064/741 666
fax: 064/741 777
eltec@el-tec-mulej.si
<http://www.el-tec-mulej.si>

KRZNARSTVO KOROŠEC

Izdelovanje oblačil in različnih izdelkov iz naravnega krzna
Sp. Lipnica 35a
Kamna gorica
tel./fax: 064/714-571



AD AVTODELI PEČJAK d.o.o.
Češnjica 24, 4244 Podnart
tel.: 064/731 409, fax: 064/731 193

Rezervni deli za osebna vozila in kombije priznanih proizvajalcev

AE AUTO PARTS Bradford V. Britanija: bati obročki, ležaji, ventili, gredi, črpalke, jermeni
VALEO Saint Quen, Francija: svetila, hladilniki, sklopke, avtoelektrika, zavorni sistemi
FEDERAL MOGUL (TRW) Ženeva, Švica: končniki, volanske letve, roke
GKN-SPIDAN, GABRIEL Dunaj, Avstrija: vzmeti, polosi, hk zgloboi, blažilci
R2A, UNICAR Torino, Italija: plastične maske in odbijalci
RHIBO Bologna Italija, EMBO Torino, Italija: pločevina
JOPEX Viborg, Danska: rezervni deli in dodatna oprema za hrošče
ZARA Conegliano, Italija: izpušni sistemi
NOR Aarlborg, Danska: obrobe, tpratarurna pločevina

"VITRO" KOVAČIČ

Milena Kovačič s.p.

Ribno, Savska 70
4260 Bled, Slovenija

tel./fax: 064 742-703

Izdelava unikarnih vitražnih zasteklitev in izdelkov v steklu ali klastični tehniki



DIANA VIDIC s.p.
DOMAČA IN UMETNA OBRT
Ribno, Triglavška 10, Bled 4260
Tel.: (064) 743-304

Ročno poslikani in jedkani stekleni predmeti: vaze, vrči, kelih, skleda – za poslovna darila, posebne priložnosti in vsakdanje pozornosti.



MIHA POTOČNIK s.p.

Prešernova 14, Bled

Tel.: 064 741 687

GSM: 041 682 226

CVETLIČARNA
POTOČNIK
BLED



Hlebce 13A 4248 Lesce SLO

H.C.: 064 70 01 10

FAX.: 064 70 01 14

E-MAIL: king@g-kabel.si

prodajni program:
pisarniški material in oprema
telefoni, faksi, tiskalniki, grafoskopi - žarnice

GLIDER SERVICE



Popravljamo vse vrste plastičnih letal: popravila manjših in večjih poškodb plastičnih letal, generalne obnove površin, barvne oznake po željah, servisni pregledi

Tel./fax: 064/725-214, mob.: 0609/621-876, e-mail: glider@s5.net
Imamo dovoljenje za opravljanje servisov in popravil, izdano od Republiške uprave za zračno plovbo Republike Slovenije.

OBIŠČITE NAS IN SE PREPRIČAJTE O KVALITETI NAŠEGA DELA!

JETI SPORT

Trgovina z bogato ponudbo izdelkov za šport in prosti čas vam v svoji prodajalni na Bledu nudi pestro izbiro izdelkov za vse vrste športov in za aktivno preživljanje prostega časa.

Ljubljanska cesta 4, 4260 BLEĐ, tel.: (064) 741-088, e-mail: jeti@s5.net



JOŽEF TORKAR s.p.
Podhom 64/b, 4247 Zg. Gorje
Tel./fax: 064 / 725 606

STRUŽENA TESNILA PO NAROČILU

Univerzalna U-tesnila za hidravliko in pnevmatiko konstrukcija ter izdelava orodij in kalupov tlačne vzmeti, posnemala

ŠOBRLE

TRGOVINA, PROIZVODNJA
Anton Poklukar s.p.

TRGOVINA: Zg. Gorje 7a
Zg. Gorje, tel.: 064/725-425
PROIZVODNJA: Poljšica 45b
Zg. Gorje, tel.: 064/725-225, fax: 064/725-777

Proizvodnja: okovje za pohištveno industrijo, noži in vzmetni kraki za kmetijstvo, zvončarstvo, izdelovanje kovinskih predmetov po naročilu

Servis: koles in kmetijske mehanizacije

Trgovina: vse za kmetijstvo in vrtničarstvo, tehnično blago in hrana



TRGOVINA
ROCKY
GRETA IN ZVONE MULEJ

064/715-585
RADOVLJICA, CANKARJEVA 9, 064/712-287

MOŠKA, ŽENSKA IN OTROŠKA KONFEKCIJA IN DEKORATIVA

Priporoča se kolektiv trgovine Rocky.

Vabljeni na modno revijo ob zaključku sejma obrti in podjetništva 4. oktobra ob 15. uri



PRODAJA NEPREMIČNIN

4260 Bled, Ljubljanska c. 3
tel.: 064/742-333, 742-334,
fax: 064/742-335

MAKLER BLED D.O.O. – gorenjska nepremičninska družba
● posredovanje pri vseh vrstah poslov z nepremičninami (prodaja, zamenjava, nakup, najem, itd.)
● gradbeni inženiring, gradnja in prodaja nepremičnin
● pomoč pri urejanju geodetskih, zemljiškoknjižnih in upravnih postopkov v zvezi z nepremičninami
● vsi ostali postopki, storitve in nasveti iz nepremičninskega področja



MERKUR®

Ko potrebujete gradbeni material ali železnino
- izberite KOVINO.

Kovina

Alpska 34, Lesce

V zalogi raznovrstna ponudba izbranih izdelovalcev:

- pnevmatski elementi in pribor: programa PARKER in TIO
- hidravlični agregati, cilindri in pribor: programa PARKER in KLADIVAR
- industrijske cevi in cevi za prehrabeno industrijo: programa SEMPERIT in PIRELLI
- verige: za vozila in delovne stroje, gozdarske in živinske verige, metrske verige...
- bremenske verige, žične vrvi ter pribor
- izdelki iz tehnične gume: tesnila, transportni trakovi, metrska guma, klinasta in zobata jermena...

Prodajni program prodajalne Kovina:

- ♦ gradbeni material
- ♦ vodoinštalacijski material
- ♦ material za centralno ogrevanje
- ♦ električno in ročno orodje
- ♦ strojno orodje, rezilno orodje
- ♦ merilno orodje
- ♦ brusni material
- ♦ stavbno in pohištvno okovje
- ♦ vijaki, matice, žičniki in žični izdelki
- ♦ izdelki črne in barvaste metalurgije
- ♦ fluidna tehnika, hidravlika
- ♦ ležaji, tesnila, manšete, semeringi
- ♦ klinasta in zobata jermena



**Za obrtnike in podjetnike veljajo v Merkurju
posebni nakupni pogoji!
Za podrobnejše informacije se obrnite na prodajalce.**

V Kovini vas pričakujemo med tednom od 8. do 20. ure
in ob sobotah od 8. do 13. ure.
Pokličite nas na 718-321, 718-044, 718-255, faks: 718-355

VARČUJ - ZMAGUJ



Gorenjska  Banka

Banka s poslubom

Prihodnji ponedeljek se na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani začenja
45. sejem Sodobna elektronika

Sodobna elektronika vabi elektro navdušence

Tudi letos bo sejem pester in bogat, poleg že uveljavljenega programa bo prvič na ogled tudi pisarniška avtomatizacija in zabavna elektronika - Petsto razstavljalcev, od tega tudi cela vrsta gorenjskih

Prvi dnevi meseca oktobra so že po tradiciji rezervirani za sejem Sodobna elektronika. Od prihodnjega ponedeljka, 5. oktobra, pa do petka, 9. oktobra, se bo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani predstavljalo okrog petsto razstavljalcev s področja profesionalne elektronike, telekomunikacij, komponent, avdio-vizualne elektronike, elektromateriala, pisarniške avtomatizacije in zabavne elektronike.

Sejem Sodobna elektronika je pravi starosta ljubljanskih sejmov, saj bo letos na ogled že petinštiridesetič. Njegovi začetki segajo v leto 1953, ko je bila na ogled prva razstava radia, ki je prikazala tudi prve eksponate profesionalne elektronike, med drugim prvo TV kamero.

Današnji sejem Sodobna elektronika je ena najpomembnejših strokovnih prireditev. Tudi letos bo sejem pester in bogat, poleg že uveljavljenega programa profesionalne elektronike, avtomatizacije, telekomunikacij, avdio-video elektronike in kabelsko-satelitske tehnike, RTV difuzije, opreme

Otvoritev sejma bo v ponedeljek, 5. oktobra, ob 10. uri v Forumu, slavnostni otvoritelj bo dr. Lojze Marinček, minister za znanost in tehnologijo.

za proizvodnjo in sestavnih delov se bosta sejmu letos priključila še pisarniška avtomatizacija in zabavna elektronika. Na osem tisoč kvadratnih metrih razstavnih površin se bo zbralo 582 razstavljalcev iz 28 držav, od tega polovica neposredno. Med njimi bodo med drugim Iskra Holding z 22 podjetji, Iskraemeco, Iskratel, Iskrateling, Telekom, RTV Slovenija, Siemens, Ericsson in drugi.

Sejem bo, kot se za tako pomembno prireditev spodobi, poudarjen tudi po strokovni plati. Za obsejensko dogajanje bosta poskrbela Elektrotehniška zveza Slovenije in Združenje za inženiring pri GZS ob podpori pristojnih ministrstev. V Cankarjevem domu bo potekal mednarodni simpozij o telekomunikacijah VITEL 98, v Forumu Gospodarskega razstavišča pa mednarodni simpozij o elektroniki v prometu ISEP 98 in posvet Inteligentne zgradbe. Revija Telstar bo pripravila javno tribuno o kabelsko-satelitskih sistemih, posebne promocijske predstavitve pa pripravljajo še nekatera podjetja.

Sejem bo odprt od 5. do 9. oktobra vsak dan med 9.30 in 18. uro, vstopnice pa bodo po 850 tolarjev za odrasle in 550 tolarjev za dijake, študente in upokojence. Za ogled sejma Slovenske železnice nudijo pri nakupu povratne vozovnice 40- oziroma 50-odstotni popust.

od 5. do 9. oktobra 1998 na
Gospodarskem razstavišču
v Ljubljani

Sodobna Elektronika

45. mednarodna razstava
profesionalne elektronike,
telekomunikacij, komponent,
AV elektronike, elektromateriala,
pisarniške avtomatizacije in
zabavne elektronike

SODOBNA ELEKTRONIKA

LJUBLJANSKI SEJEM



KRON TELEKOM

Telekomunikacijski inženiring, trženje in servis

ERICSSON  partner

Najsodobnejše ISDN rešitve

projektiranje idejnih rešitev v telekomunikacijah, telefonske centrale, terminalska oprema, aplikacije, govorna pošta, DECT, snemalne naprave, oddaljen nadzor in varovanje prevoznih sredstev, montaža, šolanje, servis, vzdrževanje. Več sto zadovoljnih partnerjev.

Obiščite nas na sejmu Sodobna elektronika v **HALI B** na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani in se prepričajte ali pa se oglasite kar pri nas.

azimuth TECHNOLOGIES

ODM

Dictaphone
Voice & Data Management

DRS
D.R.S. Electronics Ltd.

CDE

ADVANT

CONVERSE
Converse Electronics Inc.

Zapiši!

**BLAGAJNIŠKI ZAPISI SO DOBRA NALOŽBA
PREPROSTA POT DO LOMBARDNEGA POSOJILA**



BLAGAJNIŠKI ZAPIS

Blagajniški zapis je vrednostni papir, ki je prenosljiv. Z njim lahko poravnate obveznosti, ga podarite, zavarujete najeto posojilo (**TUDI LOMBARDNO POSOJILO**), nekateri pa so tudi predčasno vnovčljivi. V Gorenjski banki lahko vpišete tolarske bagajniške zapise in tolarske blagajniške zapise, nominirane v tuji valuti. Ponujamo jih pravnim osebam, samostojnim podjetnikom in občanom.

LOMBARDNO POSOJILO

Lombardno posojilo je kratkoročno posojilo, ki ga pridobite na podlagi zastave vezane vloge v Gorenjski banki, vloge na hranilni knjižici Gorenjske banke in blagajniških zapisov Banke Slovenije ter **BLAGAJNIŠKEGA ZAPISA GORENJSKE BANKE**. Prednosti so v ugodni obrestni meri, minimalni dokumentaciji za odobritev, kratkem času in nizkih stroških za odobritev. Višina odobrenega posojila je lahko do 90% vrednosti zastavljenega blagajniškega zapisa. Ponujamo ga pravnim osebam, samostojnim podjetnikom in občanom.

Podrobnejše informacije o ponudbi blagajniških zapisov in zranju lombardnega posojila dobite:

- **pravne osebe** v sektorjih naložb, zakladništva in deviznega poslovanja, na sedežu Gorenjske banke d.d. Kranj, kakor tudi na vseh sedežih poslovnih enot in ekspoziaturah Ljubljana, Domžale in Bled,
- **občani in samostojni podjetniki** na bančnih okencih v vseh ekspoziaturah Gorenjske banke.

Eno ali drugo - eno z drugim!

Gorenjska Banka

Banka s poslubom



GOST TUR '98

**6. Mednarodni sejem
gostinstva in turizma
GOST TUR '98
MARIBOR, 6.-10.10.1998**

sponzor: ZAVAROVALNICA TRIGLAV

**PE KRANJ OD 2. 10. DALJE
NA NOVI LOKACIJI
OB BLEIWEISOVI CESTI**



Za poti... ...brez skrbi

**TEHNIČNI PREGLEDI
SKLEPANJE ZAVAROVANJ
TESTIRANJE PODVOZJA**

**VULKANIZERSKE STORITVE
MEDNARODNI DOKUMENTI**



**Stari mački vedo, da je
življenjsko zavarovanje
donosna naložba.**

Vsako življenjsko zavarovanje je hkrati tudi donosno varčevanje. Ko sklenete življenjsko zavarovanje npr. za dobo 10 let, lahko po preteku tega časa zavarovalno vsoto skupaj z ustvarjenim dobičkom dvignete, si z njo kupite avto, odletite na Tahiti ali pa jo preusmerite v kako drugo naložbo.

Prijazno vas vabimo, da nas obiščete ali pokličete na tel. št. 061/159 73 86. Dogovorili se bomo za neobvezno, natančnejšo predstavitev naše ponudbe.



SLOVENICA

zavarovalniška hiša d.d.

življenjsko zavarovanje

GORENJSKA

G L A S O V A P R E J A

Miha Naglič

Slika: Janez Pelko

50. GLASOVA PREJA: Obrt in podjetništvo – tradicija in priložnost

Se nam po "velikem" obeta vrnitev k "malemu" gospodarstvu?

Preja, v katero je Marija Volčjak večše zapredla svoja sogovornika, Miha Graha in Franca Šifrerja, obrtniška prvaka in veterana, je pokazala, da "mali" gospodarstveniki vedo, kaj hočejo. Starih časov ne objokujejo, pred novimi ne obupujejo. Tradicijo spoštujejo, novih priložnosti ne zamujajo. Časi, ki so za njimi, niso zlati; tisti, ki prihajajo, ne bodo črni.

Rečeno je bilo, da naj bi bila 50. Glasova preja "preja o preji", nekaj posebnega. In taka tudi bo, vendar šele ena prihodnjih. Priprave nanjo še niso povsem dozorele, preja kot "živa tradicija" pa medtem ne more mirovati. Ko je naš direktor napovedal tokratno, je poudaril, da je prva, ki jo vodi ženska. A smo nato skupaj ugotovili, da temu ni čisto tako; 10. Glasovo prejo, katere gosta sta bila 7. junija 1991 "liberalec" Vitomir Gros in "liberalni demokrat" Jožef Školč, je vodila – Ljerka Bizilj! A nič ne de. Dejstvo je, da je 50. prejo vodila Marija Volčjak, naša Mariča, Glasovo prvo damsko pero. Da ob peresnih tudi njene jezične zmožnosti niso zanemarljive, smo v našem cehu vedeli že prej; na preji se je to samo še potrdilo, na očeh javnosti. Obrtniki bi rekli, da je tudi v tem oziru opravila mojstrski izpit.

Ko smo že pri vlogi žensk v Glasovi preji, moramo priznati, da so bile te moškimi enakovredne le v občinstvu. Za omizjem so sedele redke: Darja Lavtižar-Bebler (dvakrat), Dora Plestenjak in Milena Zupančič. Ta manko se zmanjša, če upoštevamo vlogo, ki jo je na samem začetku prej odigrala naša odgovorna urednica: navsezadnje je bila ona tista, ki jo je omogočila. Glasova preja je bila v svojih začetkih inovativno in korajžno dejanje. Danes je rutina z renomejem. Ob tem je spodbudno tudi dejstvo, da sta bili zadnji dve preji prvi, ki sta jih vodila "Glasovca": Jože Košnjek in Marija Volčjak. Vse prejšnje smo moderirali zunanji sodelavci. Za prihodnost preje se torej ni bati. V njej sodeluje že cela vrsta mojstrov, pomočnikov in vajencev, postaja svojevrstna obrt.

Stari časi niso bili zlati

Obrtniški in cehovski "moment" preje izpostavljamo tudi zato, ker se je v 50. preji razpredalo o obrtništvu in podjetništvu, o tradiciji in priložnostih. Predlo se je v Škofji Loki. Na Gorenjskem bi težko našli kraj, ki bi bil za to bolj primeren. To je mesto s staro cehovsko tradicijo, ki sega tja do 1457. Tega leta se je kot prvi ustanovil krojaški ceh in 14. oktobra mu je freišniški škof Janez podelil cehovske pravice. V naslednjih letih in desetletjih so krojačem sledili čevljarji, pa kovači in lončarji.

Poleti 1936 so podjetni Ločani postavili ambiciozno "I. obrtno-industrijsko razstavo" in ob njej izdali knjigo z naslovom Škofja Loka v luči gospodarskih in kulturnih prizadevanj. V tej je tudi članek Škofjeloški cehi. Napisal ga je dr. Rudolf Andrejka (1880-1948), znameniti pravnik, zgodovinar in statistik, propagator planinstva in turizma, tisti čas načelnik statističnega urada notranjega ministrstva v Beogradu. Uvodni odstavek se glasi: "Poleg Ljubljane je bila Škofja Loka že v srednjem veku eno najpomembnejših mest, v katerem je cvetelo



obrnštvo. Že zgodaj so se tu obrtniki združili v ceh, v prisilne organizacije obrti določene stroke, ki jim je posvetno oblastvo podelilo razne ekonomske pravice. Nihče ni mogel, kadar se je bil tak ceh ustanovil, izvrševati obrta v mestu, če ni bil član ceha in izpolnil pogoje za sprejem (n. pr. napravo mojstrskega dela); morali so plačevati cehovske prispevke, po navadi vsake kvatre, ceh je skrbel za pravilno in poišteno izdelovanje in prodajo izdelkov, vodil nadzorstvo nad učenci in pomočniki, jim izdajal učna pisma, zaviral svojevoljni odpust ali odvzemanje pomožnega oseba pred dogovorjeno dobo in pobijal nepošteno konkurenco."

Ko so se tedanji obrtniki in podjetniki spominjali svojih starožitnosti, so v uvodniku zapisali tudi te stavke: "Ob teh lepih spominih pa navdaja nas obrtnike črna misel na težavne sedanje dni. In kakor v cehovskih časih, se tudi zdaj opiramo na svojo organizacijo, ki je sicer precej drugačna od tedanje, ima pa ravno tak namen: dvigniti obrtniški stan in mu priboriti pravo veljavo v gospodarstvu in družbi. Obrtno-industrijska razstava z njenimi prireditvami naj med obrtniki zbudi zavest vzajemnosti, v javnosti pa naj razgiblje zanimanje za našo obrt..."

Če te misli ne bi bile napisane v besedah in tonih, ki v naših ušesih zvenijo precej arhaično, bi jih lahko povzeli današnji obrtniki in podjetniki. Tudi njihova današnja organizacija, ki sega od območnih do Obrtne zbornice Slovenije, se postavlja za interese svojih članov; po eni strani se poteguje za "zaščito malih proizvajalcev" (pred državnim pohleptom, ne pred delavci), po drugi pred tistimi, ki delajo na

črno in so kot taki obrtnikom najhujša konkurenca, država pa od njih nima nič. Sicer pa sem imel ob poslušanju moderatorke in njenih dveh gostov, Miha Graha in Franca Šifrerja, občutek, da stanu, katerega izbranca sta, ne navdaja "črna misel na težavne sedanje dni". Obrtniki in podjetniki so si izborili svoje lastno ministrstvo, ki bo po njihovem čez kako desetletje eno najmočnejših resorjev v državi, pred perspektivami, ki jih čakajo v Evropski uniji, ne obupujejo. So optimisti, predvsem pa veliko delajo.

Novi časi ne bodo črni

Črni časi so pravzaprav za njimi. Nastopili so pet let po škofjeloški razstavi, z 2. svetovno vojno in s tistim, kar je prišlo po njej. To so bili "novi časi", ki cehovstvu pač niso bili naklonjeni. Spominjam se pripovedi rojaka, ki med vojno ni bil na "napačni" strani, po njej pa je hotel nadaljevati s svojo predvojno dejavnostjo, z gostinstvom in turizmom. Nekaj časa je šlo, potem pa so začeli iz Kranja prihajati zahtevki po plačilu davkov v nemogoče visokih zneskih. Misleč, da gre za pomoto, se je mož odpravil k pošiljatelju osebno. Ta mu je zagotovil, da ne gre za pomoto, in dostavil: "Plačajte ali pa zaprite! In vedite: naša odločitev je, da z zasebništvom v gospodarstvu napravimo konec!" Do protagonistov sistematičnega uničevanja "malega" gospodarstva po letu 1945 bi bili krivični, če jim ne bi hkrati priznali, da so namesto njega postavili "veliko". Vojaški in ideološki je sledila industrijska revolucija. Tovarne so rasle kot gobe po dežju, iz starih korenin (Peko v Trzihu) ali povsem na novo (Planika v Kranju, Alpina v Žireh). V njih so

našli delo vsi, od predvojnih mojstrov in pomočnikov do povojnih vajencev, če so le hoteli; druge možnosti pravzaprav ni bilo. Ko danes opazujemo krčevito agonijo inenovanih gorenjskih in hkrati treh največjih tovarnih obutve na Slovenskem – recimo, da se iz praktičnih razlogov omejimo samo na te – bi bila največja neumnost, če bi se naša sodba glasila, da je bilo njih povojno ustanavljanje že v temeljih zgrešeno.

Ne, bilo je povsem v duhu časa, svetovnega in ne le slovenskega. Industrijski način proizvodnje je bil svetovni fenomen in Slovenci smo šli z njim v korak. To, kar se v zadnjih letih dogaja z večino naših tovarn, se je v najbolj razvitih zahodnih državah že zgodilo: prestrukturiranje iz industrijskega v postindustrijski način dela. Industrijski način proizvodnje je bil negacija obrtniškega; postindustrijski je negacija industrijskega in hkrati sinteza obeh, obrtniškega in tovarniškega. Omenjene tovarne bodo morale spremeniti svoj način dela in poslovanja. Čas, ki je vsem pravični sodnik, je do častivredne industrijske tradicije enako neizprosno kot tisti kranjski uradnik do "drobnega buržuja" z gorenjskega juga, ki je hotel nadaljevati po starem. Njegova sodba se glasi: "Delajte drugače ali pa zaprite!"

Na globalni ravni ni vse to nič posebnega, je splošni pojav. Na slovenski ravni, ki ima svoje posebnosti, bo tega prizadelo tako, onega drugače, naposled se bo v okviru nacionalne ekonomije, prepletene z globalno, vzpostavilo novo ravnotežje. Kako pa se vse to izraža v usodah prizadetih posameznikov? Na vse mogoče načine. Na eni strani beremo zgodbe o uspehu tistih, ki so se v tranziciji dobro znašli, na drugi so prave osebne in družinske tragedije onih, ki so ostali na cesti in ne vedo, kaj bi. Pomagal pa jim ne bo nihče, če si ne bodo sami. Tudi država ne, ki je do pastorkov mačeha.

Res je, marsikdo bo začel na svoje ali pa se bo zaposlil v "malem gospodarstvu", pri obrtniku ali zasebnem podjetniku. Toda če hočeš začeti na svoje, moraš imeti vsaj malo kapitala. Obrtniški način dela pa zahetva več znanj kot ga je industrijski. Vrh tega sta tu še biološki in psihološki faktor. Mladi in značajsko "močni" se bodo že znašli. Hudo bo za starejše, ki jih delo v tovarni "uspavalo". Navajeni so, da petnajstega dobijo plačo, po drugi strani pa nimajo pravega poklica. Delati znajo samo določene "faze", tiste, ki so jih opravljali na tekočem traku. Koliko od "čevljarjev", ki so ali še bodo izgubili delo v Planiki, sploh zna narediti čevljev?

To so kruta vprašanja, ki pa k sreči ne prevladujejo. Večina "velikih" podjetij bo našla novo pot, za "mala" se pa itak ni za bati. "Črna misel" – tako se je slišalo tudi na Glasovi preji – ni misel naših obrtnikov in podjetnikov.

Sponzorji: Alpetour THP Gostilna KRONA Škofja Loka, Kmečka zadruga Krško, LOKA Škofja Loka, Pivovarna Laško, PPC Gorenjski sejem Kranj.

Glasova preja - Obrt in podjetništvo,

Obrtniki potrebujejo zaščito

Za obrtnike in male podjetnike se bo marsikaj spremenilo, če bosta uresničena oba

Škofja Loka, 25. septembra - Iztočnica sedme letošnje Glasove preje, ki je potekala v gostilni Krona v Škofji Loki, je bil nedavni celjski obrtni sejem, k pogovoru smo povabili predsednika Obrtne zbornice Slovenije MIHA GRAHA in predsednika Območne obrtne zbornice Škofja Loka FRANCA ŠIFRARJA. Oba sta prava obrtniška veterana, tako v pogledu obrti kot stanovske organizacije slovenskih obrtnikov. Miha Grah je obrtnik že trinideset let, tretji mandat vodi Obrtno zbornico Slovenije. Franc Šifrar se prav tako z obrtjo ukvaja že tri desetletja, škofjeloško obrtno zbornico je vodil dva mandata in pol, letos je bil ponovno izvoljen za njenega predsednika. Tako Grahova kot Šifrarjeva obrt sta družinski podjetji, oba imata srečo z nasledniki, saj sta v obeh krmilo že prevzela sinova. Spomniti je potrebno, da je Boštjan Šifrar letos prejel nagrado gospodarske zbornice, saj je podjetje Sibio dejansko že evropsko podjetje, kakršnih si ob vključevanju Slovenije v EU lahko le želimo še več.

"Celjski obrtni sejem je osrednja prireditel slovenskih obrtnikov, gospod Grah, zelo dobro ga poznate, kakšen je bil letošnji, kakšni so izdelki slovenskih obrtnikov? Mar ni med razstavljalci veliko trgovcev in zastopnikov, ki prepropadajo uvoženo blago oziroma premalo izdelovalcev?"

Grah: "Celjski mednarodni obrtni sejem je drugi največji v Evropi in s tem tudi drugi na svetu. Tam je bilo 230 tisoč obiskovalcev, 1.796 razstavljalcev iz 27 držav, rekli so mi, da je prodaja vse bolj uspešna, temu pa je seveda namenjen sejem. Žal slovenski obrtniki sami še ne napolnijo vseh 57 tisoč kvadratnih metrov prostorov, zato pridejo tudi drugi. Vendar pa lahko rečem, da so izginili azijski izdelki, tudi mene so motili, največ jih je bilo na začetku devetdesetih let, zdaj se je to ustavilo.

Celjski sejem je v mednarodnih okvirih zelo cenjen, v Celju sem se pogovarjal z več kot tridesetimi tujimi delegacijami in veleposlaniki, kar dve uri sem se povsem konkretno pogovarjal z veleposlanikom EU, njegovi nasveti so zelo dobrodošli, da bo naša zbornica lahko čimveč naredila za svoje člane pri vključevanju v EU, da ne bi padli v praznino."

"V kolikšni meri je slovenska obrt že pripravljena na vstop v EU?"

Grah: "Kar zadeva kvaliteto izdelkov, si upam trditi, da so naši izdelki v zgornjem delu evropskih, zaostajamo le v branžah, kjer je prisotna visoka tehnologija. Predvsem pa bomo morali očistiti naše kalkulacije, saj evropska kalkulacija režije ne prizna."

"Vaša zbornica vsako leto na celjskem sejmu odpre novo temo, letošnja je zaščita malih delodajalcev?"

Grah: "O njej se pogovarjamo že štiri, pet let, zdaj sem jo kot član socialno ekonomskega sveta uspel vtikati v socialno partnerstvo. V naših delavnicah je skupaj z lastniki v povprečju 2,8 zaposlenih, priti bi morali na devet, kolikor jih ima Bavarska, ali vsaj na sedem, kolikor jih ima Avstrija. Obrtniki in mali podjetniki potrebujejo zaščito pred udari trga, ne pred delavci, kakor nemara kdo narobe razume. Kajti obrtnik, ki želi zaščito pred svojim delavcem, ni pravi, 33 let sem obrtnik in dobro vem, da je samo dobro plačan

Potrudil se bom, da bom še več verjel Podobniku

Vprašanja so se nanašala predvsem na dva dokumenta, ki sta nastala v zadnjem času in sicer na "Zaščito malih delodajalcev" in "Pobude za hitrejši razvoj malega gospodarstva v Sloveniji". Če bosta uresničena, se bo marsikaj spremenilo, predvsem pa bodo naši obrtniki in mala podjetja veliko bolje pripravljena na EU. Podpredsednik slovenske vlade Marjan Podobnik je na odprtju nedavnega celjskega obrtnega sejma obljubil, da pri vključevanju v EU vlada malega gospodarstva ne bo pustila na cedilo. Ob koncu smo zato gospodu Grahju zastavili vprašanje, ali gospodu Podobniku verjame. Iz izkušenj vem, da je pred volitvami veliko obljub, vendar SLS se je zelo potrudila, dobili smo svoje ministrstvo, ki bo čez deset let eden najmočnejših resorjev. Tudi minister za malo gospodarstvo je dojel, da samo z roko v roki z nami, z dobrimi argumenti lahko nastopa v vladi, med kolegi ministri. Vse to je zasluga gospoda Podobnika, jaz mu verjamem, potrudil pa se bom, da mu bom lahko verjel še več, je dejal Grah.



Miha Grah je bil zelo prijeten in zanimiv sogovornik, saj rad odgovarja tudi na neprijetna vprašanja. Sicer pa se rad pošali, da je hlapec slovenskih obrtnikov in tnal slovenskih politikov.

delavec dober in lojalen. Zaščito potrebujemo pred enormno administracijo, poglejte, vsak zakon, ki ga sprejmemo, zahteva dodatno administracijo. Svež primer, kako država ne bi smela ravnati, je avgusta letos po hitrem postopku sprejmen zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, po katerem obrtniki socialne prispevke plačujejo od dobička, ki je vendar po vsem svetu ekonomska kategorija, namenjena razvoju, ne pa pobiranju prispevkov."

"Bistvo zaščite malih delodajalcev je tudi v tem, da bi lažje odpuščali zaposlene, kakšen



Glasova preja je bila tokrat posvečena obrti in malemu gospodarstvu nasploh, pogovarjali smo se z Mihom Grahom in Francem Šifrarjem. Oba sta prava obrtniška veterana, tako v pogledu obrti kot stanovske organizacije.

je bil na ekonomsko socialnem svetu odmev med sindikati, kaj je rekel minister za delo Tone Rop?"

Grah: "Sindikatom sem jasno povedal, da to ni zaščita pred delavci, temveč pred administriranjem. Bistven je hitrejši razvoj malih delodajalcev, s katerim prihajajo nova delovna mesta."

"Med vašimi predlogi je tudi uvedba pavšalne obdavčitve, kar finančni minister Gaspari že vsa leta zavrača. Zdaj menda na eno uho že sliši?"

Grah: "Mislim, da zelo dobro tudi na srednjega, samo pri desnem še ni prišlo ven. Na evropski mednarodni konferenci, ki smo jo spomladi pripravili na Bledu, je Peter Wragg iz EU zelo jasno povedal, da je pavšal prisoten povsod v Evropi. In še nekaj. V ustanovni listini EU, v njeni preambuli je člen, po katerem nobena država članica ne sme sprejemati zakonov, ki bi škodovali razvoju malih delodajalcev."

"Upam, da bodo Evropejci to uspeli dopovedati našim politikom?"

Grah: "Potrudil se bom, da bodo to slišali."

Otroci slabo poznajo poklice

Na celjskem sejmu so predstavili 21 poklicev, otroci so se najbolj ustavljali pri frizerju, mizarju, avtomehaniku, pokazalo se je, da drugih poklicev ne poznajo. Denimo poklic krovca, zanj je letos na voljo 97 učnih mest, prijavilo se jih je le deset, čeprav je zaradi novih oblik streh in materialov to vse bolj cenjen poklic. Poklicno izobraževanje pri nas ponovno uvajamo v zadnjih dveh letih, vsa učna mesta niso zasedena. Letos je ponujenih 1.600 učnih mest za 21 poklicev, zasedenih je le 900 mest za 13 poklicev.



Škofjeloški oktet Ceh je z lepo pesmijo obogatil večer in tako najlepše podčrtal, da so škofjeloški obrtniki tradicionalno povezani s kulturo.

Le dva, trije zaposleni

Obrtni obrati imajo v povprečju 1,8 zaposlenega, skupaj z lastniki jih je torej 2,8, kar pomeni, da je v več kot vsakem drugem zaposlen le lastnik. Pri nas je bilo leta 1992 v malih podjetjih slabih 20 odstotkov zaposlenih, lani pa dobrih 23 odstotkov, kar je le slabe štiri odstotke več. Kar približno 90 odstotkov poslovalnic v malem gospodarstvu ima manj kot pet zaposlenih.

"Lanska tema je bilo preprečevanje dela na črno, koliko ste pri tem dosegli v minulem letu?"

Grah: "Zgodil se je čudež, država je z obema rokama prišla, kar smo pripravili v obrtni zbornici skupaj z ministrstvom za delo in še nekaterimi. Zelimo si, da bi bil zakon čimprej sprejet, kajti prav obrtnikom in malim podjetjem je delo na črno najhujša konkurenca."

"Ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem je pred kratkim predstavilo pobude za hitrejši razvoj malega gospodarstva, včeraj jih je podprla tudi Gospodarska zbornica Slovenije?"

Grah: "Mislim, da je ministrstvo za malo gospodarstvo končno shodilo, došli so, da bodo z dobrim sodelovanjem obeh zbornic, predvsem pa obrtne zbornice, veliko lažje in verodostojno delovali. Pobude so namreč plod dobrega sodelovanja ministrstva in naše zbornice, verjetno se bodo mnenja kresala, najtrši oreh je vselej in povsod po svetu finančno ministrstvo."

"Zanimiva je pobuda, da bi se dohodninska olajšava s sedanjih treh povečala na največ 25 odstotkov, je tolikšna sploh možna?"

Grah: "Kolikor poznam ministra Gasparija, 25-odstotna ni možna, mislim pa, da bi 15-odstotna morala biti. Država bi to zelo hitro dobila nazaj, saj bi tudi 'fušarji' plačevali dajatve."

Osupljiva primerjava z Bavarsko in Štajersko

Če bi bilo pri nas malo gospodarstvo tako razvito kot na Bavarskem, bi imelo 75 tisoč delovnih mest več, če bi bilo tako kot na avstrijskem Štajerskem, pa bi imelo kar 90 tisoč delovnih mest več.

"Med mladimi je za obrtniške poklice premalo zanimanja?"

Grah: "Na celjskem sejmu smo najeli dvorano in na dva tisoč kvadratnih metrih predstavili enaindvajset poklicev. Predstavitev so si ogledali tudi tuji šolniki, ki so nas pohvalili, mislim, da to ni bila le vpljnost. Mlade moramo navdušiti za poklice, da se bodo izučili in delali, navsezadnje večina obrtnikov lepo živi."

Nadaljevanje na 17. strani

Krivicca za obrtnike

Zelo smo ogorčeni nad spremembo zakona o invalidskem in pokojninskem zavarovanju, saj samostojni podjetniki niso enakopravni z gospodarskimi družbami, kar je v nasprotju s 4. členom zakona o gospodarskih družbah. Kaj je Obrtna zbornica napravila, da se krivicca odpravi, je vprašal eden izmed udeležencev Glasove preje.

Gospod Grah je odgovoril, da zbornica ne more sprožiti ustavnega spora, zato sta ga že sprožila dva prizadeta člana. O tem so razpravljali tudi na socialno ekonomskem svetu, na seji v Celju, socialni partnerji so pozitivno sprejeli zahtevo Obrtne zbornice, da se 230. a. člen tega zakona spremeni tako, da bo kategorija dobička izvezeta. Ne spimo, takoj smo reagirali, že na osnutek zakona, vlada tega ni upoštevala, amandmaja pa ni bilo moč vložiti, ker je bil zakon sprejet po hitrem postopku, da bi zajezili stihijsko predčasno upokojevanje, je dejal Grah.

Organizator Glasove preje: Andrej Zalar

Gostilna KRONA je obrat Alpetourovega Turističnega hotelskega podjetja Škofja Loka, ki združuje tudi Hotel Transturis, Kopališče Sora, Stari vrh in nanovo obnovljeno tako imenovano Vahnico. Krona je ena od starejših gostiln na Starem trgu, znana predvsem po dobri postrežbi in hrani. Imajo na primer dneve loške kuhinje, pokušino mladega vina, Martijove jedi, organizirajo večere za zaključene družbe. Sponzorja letošnje sedme Glasove preje pa sta bila že drugič Pivovarna Laško, poznana po pivu in brezalkoholnih pijačah in Loka Škofja Loka, ki se nam je tokrat pridružila kot poslovni partner Krone Škofja Loka.

TERME BANOVCI

Radenska

**UGODNI JESENSKI PAKETI:
5 X POLPENZION 25.110 SIT**

POPUSTI ZA UPOKOJENCE!

Leta 1995 je ministrstvo za zdravstvo proglasilo banovsko vodo (termalna voda v bazenih ima temperaturo med 36 do 38°C) za naravno zdravilno sredstvo, ki zdravi revmatska obolenja (bolezni sklepov in hrbtenice).



NAGRADNO VPRAŠANJE:
KOLIKO STOPINJ IMA TERMALNA VODA V BAZENIH?

NAGRADA: VIKEND PAKET ZA 2 OSEBI V ZELENEM GAJU

ODGOVORE POŠLJITE DO 10. 10. 1998 NA NASLOV TERME BANOVCI, 9241 VERŽEJ, TEL.: 069/134-40

ODGOVOR:

NASLOV:

Medijske Toplice



Medijske Toplice so v osrčju Slovenije, 5 minut vožnje od Trojan in 45 km od Ljubljane.

Majhen gostoljuben hotel Medijske toplice stoji ob kopališkem kompleksu na robu gozda, v zelenem in mirnem okolju. Nudi 35 sob s 77 ležišči, dobro kuhinjo, restavracijo, bistro, bar, zimski vrt in teraso. Za pripravo poslovnih srečanj je na voljo sodobna seminarska dvorana s 60 sedeži. V bližini je teniško igrišče, pozimi pa si lahko privoščite smuko na smučiščih Kandrše in Marela.

V teh jesenskih mesecih bi poudarili prijeten pokrit bazen z ogrevano vodo (32 stopinj C), prostore za vodne in suhe

masaže ter finsko savno. V sklopu hotela je splošna zdravniška ordinacija z diagnostičnim centrom, kjer izvajajo različne terapije: akupunkturo, moksibustijo, biserne kopeli, blatne fango obloge, homeopatijo, fizioterapijo in hidroterapijo. Ponujajo sprostitveni, rehabilitacijski in shujševalni program.

Vabljeni na oddih v Medijske Toplice.

HOTEL MEDIJSKE TOPLICE

MEDIJSKE TOPLICE 1, 1411 IZLAKE
TEL.: +386/601/74 117, 47 140, FAX.: 74 044
E-MAIL: HOTEL.MEDIJSKE.TOPLICE@SIOL.NET

PRIJETEN DAN V AVSTRIJSKEM VISOKEM POGORJU

Organizator izleta Alpetour potovalna agencija Kranj v sodelovanju z Gorenjskim glasom sta v soboto, 26. septembra, pripravila izlet v znamenito območje avstrijskega Hohe Tauern.

Pot nas je vodila skozi Gornjesavsko dolino in Karavanski predor mimo Beljaka do Spittala. Po nekaj manjših drobnih nakupih nas je pot pripeljala do Kolbnitza. Tu nas je čakala največja privlačnost izleta - vožnja z zobato železnico na višino 2250 m pod 2965 m visoki Reisseck. Vreme nam je malce zagodlo, da nismo imeli priložnosti videti sosednjih 3-tisočakov. Ob vdihavanju čiste ga zraka in dobrem kosilu v hotelu smo pozabili na vsakodnevne skrbi. Popoldne smo jo z zobato železnico mahnil nazaj v dolino v Kolbnitz. Od tod smo se peljali ob Millstatskem jezeru. To je drugo največje jezero na Koroškem, ki je dolgo 11,7 km (4 x večje



kot naše Bohinjsko jezero). Krajši postanek smo naredili v Millstatu. Ogledali smo si Salzburški benediktinski samostan. Tu je danes muzej zgodovine, geologije in mineralogije. Millstat je tudi prizorišče celoletnih glasbenih festivalov. Pot nas je vodila nazaj mimo Seebodna do Spittala. V Spittalu smo si ogledali prelep renesančni grad in lepo arkadno dvorišče. V večernih urah smo se vrnil domov.



LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA, LINHARTOV TRG 1
razpisuje prosto delovno mesto

SODELAVCA - KE
TAJNIK - BLAGAJNIK

Od kandidata-ke pričakujemo:
- sposobnost komuniciranja in timskega dela
- V. stopnja izobrazbe družboslovne smeri
- aktivno znanje iz enega tujega jezika (ang. ali nem.)
- poznavanje dela z računalnikom v okolju Windows
- zaželena starost nad 35 let

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi na naslov
LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA
LINHARTOV TRG 1, 4240 RADOVLJICA

PNEUMATIC CENTER LESCE
AŽMAN d.o.o., Alpska 43, tel.: 064 702 200, fax: 064 702 202

AFM

VULKANIZERSTVO AVTOPRALNICA HITRI SERVIS AVTODIAGNOSTIČNO VETROBRANSKA STEKLA INFORMACIJE

PNEUMATIC CENTER JE ODPRT OD 25. 9. 1998

SUPER AKCIJA 10%
14 DNEVNI OTVORITVENI POPUST za vse pnevmatike

baumax

Akcija velja samo do 17.10.1998

33,40 ATS neto
40,- ATS bruto

49,90 ATS
TEKAČ MULTI C
Moderna preproga različnih barv, 60 x 120 cm (447 SIT neto - 537 SIT bruto*)

49,20 m² ATS neto
59,- ATS bruto

124,- ATS neto
149,- ATS bruto

179,- ATS
ELEKTRIČNI KABEL
Dolžina 50 m, YM-J, 3 x 1,5 mm² (1.666 SIT neto - 1.999 SIT bruto*)

129,- ATS
PLOŠČICA „SAHARA“
(660 SIT neto - 791 SIT bruto*)
Plošče za stopnice:
kos 40,90 ATS neto (348 SIT neto - 657 SIT bruto*)

249,- ATS
STENSKA URA
Premer 38 cm, bele barve, površina delno kromana, s kazalcem za sekunde (1.118 SIT neto - 1.341 SIT bruto*)

84,- ATS neto
100,- ATS bruto

1.667,- ATS neto
2.000,- ATS bruto

2.990,- ATS
GARNITURA GROHE G 80605
Termostat za prho Automatic 1000, pomična garnitura za prho, ki onemogoča nastajanje apnene luginine Relaxa Plus (22.357 SIT neto - 26.828 SIT bruto*)

GROHE

AVSTRIJA BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer Straße 28, Tel. 0043 / 4242 - 32 5 38
BELJAK - VILLACH, Behringstr. 24, Tel. 0043 / 4242 - 42 3 66 - WOLFSBERG, Klagenfurter Str. 41, Tel. 0043 / 4352 - 30 2 16 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 46, Südring, Tel. 0043 / 463 - 35 1 25 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, Tel. 0043 / 4232 - 45 06

ADLER AVTOAKUSTIKA

Cesta Jaka Platiše 17, 4000 Kranj, tel./fax: 064/330 110

MARKET - MESNICA ŠENTVID
ŠENTVID, Prušnikova 22, Telefon: 061/152-60-36

KMETUSKA ZADRUGA MEDVODE

V prenovljenem marketu na Prušnikovi ulici 22, v Šentvidu vam nudimo domače in kakovostno meso in sicer:

- juneče meso (stegno, pleče, prsa, ledja, pljučna pečenka, milanski rez itd.);
- svinjsko meso (stegno, robra, hare itd.)
- teleče meso (stegno, pleče, prsa itd.)
- piščančje meso (peruti, bedra, prsa file);
- puranji file

MESNICA - MARKET JE ODPRTA OD PONEDELJKA DO PETKA VSAK DAN OD 8. DO 19. URE, OB SOBOTAH OD 8. DO 13. URE.

OBIŠČITE NAS IN SE PREPRIČAJTE O UGODNI IN KVALITETNI PONUDBI.

GORENJSKI GLAS

Če nimate priloge LETOPIS GORENJSKA 97/98, bo šlo težko

Spet: eno vprašanje in deset nagrad

Sredi lanskega decembra je izšla priloga LETOPIS GORENJSKA 97/98. Naslednji gorenjski letopis boste prejeli že čez slabe tri mesece; a prepričani smo, da imate letopis 97/98 doma "pri roki" in z njegovo pomočjo boste tudi tokrat zlahka izbrskali odgovor na nagradno vprašanje.

Za novo nagradno nalogo najprej citat: "Prek ... /to morate uganiti/ je v minulih 22 letih delalo več kot 30 tisoč mladih in čeprav je ponudbe za tourstna dela vse manj, jih nekaj tisoč letno po tej poti vendarle najde zaslužek." Tako je, pod naslovom 'Dobrim podjetjem celo kreditirajo izplačila dijakom in študentom', zapisano v decembrski prilogi Gorenjskega glasa v rubriki "Odlični na Gorenjskem".

Vprašanje: KATERA gorenjska GOSPODARSKA DRUŽBA je to?

Odgovore izključno na dopisnicah pošljite na **GORENJSKI GLAS**, p. p. 124, 4001 Kranj, do prihodnjega petka, 9. oktobra 1998.

Nagrade: 1x Glasov poljubno izbran izlet za eno osebo; 2x Glasov izlet za eno osebo po naši izbiri; 3x vrednostni bon za tisoč tolarjev; 4x Glasov elastični trak za rekreativce, vrhunski najkakovostnejši izdelek firme Bolero Oblak Kranj.

*Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerij. Pri nakupu nad 1.000 ATS vam povrnemo davek.

FOTO

GM

NOVO V
KRANJU

POROČNI ATELJE



- POROČNE FOTOGRAFIJE IZ NAŠEGA ATELJEJA PREPOZNATE PO NOVEMU STILU FOTOGRAFIRANJA
- OB HITRI IZDELAVI IN KVALITETI ŠE ODLIČNA CENA
- FOTOGRAFIJE DOBITE ŠE ISTI DAN (ENO URO PO POROKI)

FOTO

GM

FOTO GM GREGORČIČEVA 6 (ZA GLOBUSOM)
LJUBLJANSKA 5 (POD JELENOVIM KLANCEM)
tel.: 064 212-442, 226-160

EKSPRES RAZVIJANJE FILMOV!

RAFAELA - Klinična nega obraza in telesa

Leto se je prevesilo v jesen. Naša koža pa kaže posledice sončenja in postaja utrujena.

Radi bi vas seznanili z naravnimi možnostmi, ki telesu pomagajo pri marsikateri težavi:

STAROSTNE PEGE: Ne pojavijo se samo v obdobju starosti, temveč so lahko posledica nasečnosti, uporaba določenih zdravil, na svetlobo občutljivih dišav, negovalni uporabi, ter seveda prekomerno sončenje.

V ta namen je negovalni sistem DERMALOGICA razvil učinkovit **Botanični svetilec**. Vsebuje izvlečke gornika, sladkega korena in še mnogo drugih naravnih sestavin, ki uspešno svetli neenakomerno barvo polti in starostnih peg. V osebno prilagojeni negi **za telo in obraz rešuje** klientove težave s kožo, jo uravnoveša do optimalnega zdravja in lepega videza. **Že z eno nego** lahko sami ugotovite, da je izbira sestavin premišljena in osnovana tudi za najbolj zahtevne lepote tretmane.

Jesen je čas, ko se telo začne pripravljati na hlad - zimo. Kilograme, ki smo se jih v času poletja uspešno znebili pa se zopet tihotapijo, kilogram za kilogramom. **Za dobro počutje in preprečevanje nabiranja kg.** Vam priporočamo terapije - tega



odličnega klinično naprednega sistema DERMALOGICA.

Osnovana je na osnovi več kot **50 vrst FITO BOTANIČNIH** kompleksov, več kot **30 vrst aromaterapevtskih olj** in več kot **40 vrst zelišč**, ki delujejo antisintezno (masaže, odprava maščobnih oblog) protivnetno (luskavica) zdravilno.

Zaradi vsega naštetega se na telesu odraža dobro počutje in lep videz.

Kot novost in pesenečenje: za tiste, ki si želijo ohraniti lepo porjavelo barvo tudi pozimil!

AZIJSKI PILING IN KANIRANJE - SARA NARAVNA METODA:

Oživlja pigmentacijo (tudi za tiste, ki si doslej lepe polti niso mogli pridobiti) in ohranja lepo barvo zdravega videza.

Naslednjič pa bomo govorili o nadležni PLEŠAVOSTI!

Informacije v RAFAELA

Reševa 9, Kranj, Tel.: 064/326-683
pon., sredo, pet.: od 13. do 19. ure
torek in petek od 9. do 14. ure

Predčerašnjim se je začel oktober

Še enkrat v Terme Topolšica

Danes, 2. oktobra, je že prvi oktobrski petek v predzadnjem letu tega stoletja ter tisočletja in pristrčno Vas vabimo v TERME TOPOLŠICA. Prejšnji petek smo na turistični strani časopisa predstavili, kako imenitna sta bila prejšnji mesec dva Glasova izleta v Topolšico - in tudi v tem mesecu Vas vabimo na prijeten oddih in zabavo v ta del Štajerske. Rajžali bomo v soboto, 17. oktobra, tokrat bo izlet še zanimivejši: obiskali bomo Zavodnje nad Šoštanjem in Kavčnikovo domačijo, muzejsko zbirko na prostem, za katero skrbi velenjski muzej. V termah bo v hladni oktobrski soboti dovolj časa za uživanje v topli zdravilni vodi, vodstvo Term bo predstavili zdravilški kompleks, izgubljene kalorije bomo nadomestili z večerjo in zatem bo še zabavni večer s plesom. Udoben avtobus Integrala Tržič, d.d. bo vožnjo začel /in ponoči zaključil/ v Tržiču, z ovinkom do Radovljice, s postanki še v Kranju, Skofji Loki, Vodica in Mengšu. Vendar: če boste manj kot štirje prijavljeni, ki bi želeli vstopiti v Radovljico, se bomo dvojnemu jutranjemu čakalju pred Peračico izognili. Prispevek k stroškom: 3.300 tolarjev (za naročnike Gorenjskega glasa in ožje družinske člane) ali 4.500 SIT za ostale. Izlet v Terme Topolšica bo vodila Mirjam Pavlič.



Splošni izletniški napotki: informacije in prijave za vse GLASOVE IZLETE dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus. Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta. Verjamemo in zaupamo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Glede prijav za Glasove izlete le še to: ko se prijavite za Glasove izlete, s tem rezervirate enega od sedežev (izbira sedežev ob prijavi ni možna!) in vse, kar sodi v program. Zgodi pa se, da se nekateri tik pred zdajci, v zadnjem tednu ali dan-dva pred izletom, povsem "Plegma" premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekemu drugemu, ki je malce zamudil s prijavo. Upoštevam samo, da je preključ prijave za izlet možen zgolj zaradi boleznih ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zatorej velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odgovodi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno poravnati sorazmerni del stroškov.

PIVOVARNA UNION
Za prijatelje!

PRIGLEJTE SI
MERCEDES ali
STANOVANJEIn vsaj petkrat
odgovorite na ključno vprašanje.

Kako do nagrade:

Do 8. novembra vam bomo vsak dan zastavili po eno ključno vprašanje. V enem tednu bomo nanizali 7 nagradnih ključnih vprašanj. Pojavljala se bodo v posebej označenih oddajah. Pravilno morate odgovoriti na pet od sedmih vprašanj. Odgovore napišite na dopisnico in jih do srede naslednjega tedna pošljite na naslov: Kanal A, Tivolska 50, p.p.44, 1101 Ljubljana, s pripisom za "Priglejte si". Dopisnica mora poleg odgovorov vsebovati še vaše ime in priimek, natančen naslov in številko zrebanja. Vsako nedeljo bomo izžrebali nagrado GRUNDIGA, 15. novembra pa še dva dobitnika stanovanja in mercedesa modela A. Več informacij lahko dobite vsak dan v posebni oddaji "Ob 20.00 si na Kanalu A priglejte".

Ključna vprašanja tega tedna: Pon.: Varuh svojega brata/ Tor.: Ameriški hitni U. Sre.: Novarna srca/ Čet.: Bogata dekla/ Pet.: Reka poje mi/ Sob.: Nimaš pojma/ Ned.: Sam svoj mojster

Odgovore pošljite na dopisnicah do srede, 14. oktobra na naslov: Kanal A d.o.o., Tivolska 50, p.p. 44, 1101 Ljubljana, s pripisom za "Priglejte si". Ne pozabite pripisati svojega imena in priimka, natančnega naslova, številke zrebanja in vaše telefonske številke. Šesto tedensko zrebanje: 18. oktober

Ključni odgovori tega tedna:

Pon.: a b c Tor.: a b c Sre.: a b c
Čet.: a b c Pet.: a b c Sob.: a b c
Ned.: a b c

Datum: 5. 10. - 11. 10.

Št. zrebanja: 6

Novim kulturam naproti

Maroko, mali privlačni delček arabskega sveta

Vročina, pomaranče in predvsem življenje brez naglice

Zadnji trenutki med visokimi stolpnicami španske obale; takoj nato pa lahek dvig malega letala Regional lines Marocco ter obrat nad morjem v svojo že utečeno linijo proti severnemu delu afriškega kontinenta pod imenom Al Magreb al Aqsa ali daljna dežela zahajajočega sonca - natančnejša smer Casablanca. Za slabih sedem ali celih pet dni bo sedaj najino domišljijo pestril maroški svet.

Marocco je najbolj zahodna arabsko-muslimanska dežela, ki je neke vrste hibrid, saj je tu živelo veliko različnih ljudstev od Fenicianov, Rimljanov in Berberov. Ti so živeli in še živijo po gorah Atlasa. Poleg njih se poznajo tudi močni vplivi nekdanjih španskih in francoskih kolonij.

Država je bila do 1.1930 zunanemu svetu praktično neznana, kar jo tako naredi še privlačnejšo ter pomeni avanturam željnemu popotniku še večjo vznemirljivost.

Raznolikost maroške pokrajine z 8.600.000 km² ozemljem, peščeno saharo ozemlje, z visokimi gorami (najvišja je Jebel Toubkal 4.167m) in sredozemsko - atlantsko obalo je neverjetna.

Vemo, da so se do 20. stoletja v Maroku borile za oblast različne arabske dinastije, vendar nobeni ni uspelo zavladati na celotnem ozemlju. Maroko je nato v 20. stoletje vstopil kot neodvisna država, kar pa je v resnici bil samo delno, saj so Francozi leta 1912 z maroškim sultanom v Fesu podpisali sporazum, s katerim je Francija dobila oblast in pravico, da brani in ureja maroške zunanje zadeve.

Francozi so dogovor s sultanom spoštovali, le-ta je tako imel svoj dvor, birokracijo, socialne ustanove; na drugi strani pa so francoski vojaki zatirali upore berberskih plemen ter s tem v državi končno uvedli enotno oblast, kar je še bolj pospešilo gospodarski razvoj in trgovino.

V Maroko so tako začeli prihajati priseljenci iz Francije, ki so lokalnim prebivalcem



Bolj proti greš, vse več je le arabskih kažipotov

skušali omogočiti uživati pridobitev ali ugodnosti francoske kulture in jezika z reklamom "ne žalite in ne spreminjajte navad".

Opazovala sva iz letala od sonca obsijano Casablanca, bolj poznano po istoimenskem filmu; značilni klobuk Humphreyja Bogarta in letalo z dvema propelerjema. Panorama mesta izgleda kot značilna francoska prestolnica z avenijami in bulvarji, ki preko rondojev prehajajo drug v drugega. Casablanca je najbolj evropska od maroških mest in tu je bil najin namen le obiskati dobrega prijatelja; drugače pa je pomenila prihod in

odsokočno desko naprej, kajti namen nama je bilo videti delček črnega kontinenta in ne delček Evrope na njem.

Prihodu na letališče je dalo neprijeten občutek vedenje visokega policijskega uradnika, ki je kar nekaj časa pregledoval in popisoval najin maroški vizum. Ob nadaljnji kontroli in pregledovanju najinih oblačil po torbah pa nama je postalo popolnoma jasno, da sva v državi s policijskim režimom. Ob prihodu iz letališča pa sva bila postavljena v popolnoma drug in predvsem veliko bolj umirjen svet.



Tudi otroci delajo, da preživijo



Radostna iskrenost prijateljstva

Kot zanimiv podatek in primerjavo lahko poveva, da najin prijatelj živi v samem centru mesta, v stanovanju s površino okrog 150m² in plačuje 100 USD najemnine mesečno in tako je uspešno najemnik že celih 30 let.

V mestu je vredna ogleda mošeja Hasana II, v njo pa je dovoljen vstop samo vernikom. Dovolila sva si spustiti ta ogled in na torkovo jutro zapustila t.i. belo mesto. Imela sva že kupljeni vozovnici za CTM avtobus, ki velja za najbolj varno zanesljivo javno prevozno podjetje v Maroku. Smer modro mesto - Fes.

To je torej tista kultura, ki je pritegnila veliko zgodovinskih osebnosti, Laurencu Arabskega, Carla Junga, Gilsberga in druge...

Avtobus je bil prijetno klimatiziran, no, vsaj tri četrtine vožnje, dokler se ni preveč segrel in najine oči so počivale na raznoliki pokrajini. Mesto pred Fesom je Meknes, ki je znan kot zeleno mesto, mnogi ga primerjajo s francoskim Versaillesom. Tu so največji nasadi oljk v Maroku. Tu je tudi konjušnica arabcev, ki imajo to posebnost, da imajo vctovirano številko na notranji strani zgornje ustnice.



Značilno pokopališče Arabskih držav (vsi so enako pokopani z nogami proti Mekki)

Nadaljevanje na 28. strani

Tiskovna agencija
* * * B.P. poročila * * *



*** Ker je MISS SLOVENIJE zanesljivo najbolj prestižen naslov v poplavi lepotnih tekmovanj vseh sort za oba spola, se je študentka Miša Novak s Pruja prejšnji teden znašla na naslovnih skoraj vseh slovenskih časopisov in revij, v najbolj udarnih ("prime time") terminih vseh televizij in radijskih postaj. Miši je krono najlepše Slovenke izročila lanskoletna miss Maja Simec iz Crnomlja in fotograf Primož Stirn iz Cerkelj je poskrbel, da sta mu lepotici za Gorenjski glas pozirali kot duet. Vam prepuščamo oceno o Maji in Miši; mednarodna komisija pa šele bo (26. novembra na Sejšelih) povedala, če bo Slovenija z Mišo Novak uspešna tudi na zaključku tekmovanja MISS SVETA/MISS WORLD '98. In za Mišo, ki je pravzaprav že absolventka študija angleščine in nemščine, ni bojazni, kaj bo počela, če na Sejšelih ne bo šlo: s svojim znanjem nemščine si je letos zagotovila prva počitnice v Grčiji, kjer je poučevala lokalne turistične vodiče.



*** Priznamo: fotografija ni ravno najbolj sveža, saj je še s črno-belega filma. Ampak aktualna pa je: trije zdajšnji zelo uspešni gorenjski župani treh sosednjih "ravninskih" gorenjskih občin, ki bodo 22. novembra kandidirali za drugi županski mandat. Če smo še bolj natančni: dva poslanca v državnem zboru, trije župani, ter za povrh še svetovni prvak v igranju na harmoniki. Fotografija ni aktualna le zaradi skorajšnjega začetka predvolilne kampanje za lokalne volitve, temveč tudi zaradi letošnje odlične vinske letine, kateri bo na god Sv. Martina pač treba (spet) nazdraviti. /Z leve: Janez Per, poslanec SLS v DZ in župan občine Mengeš; Klemen Leben, harmonikar iz Mengša, svetovni prvak v svoji kategoriji; Franc Cebulj, poslanec SDS v DZ in župan občine Cerklje; Franc Kern, župan občine Senčur/



*** V Trziču, natančneje ob cesti Trzič - Križe po trasi nekdanje železniške proge, so pogruntali nov način postavljanja obvestilnih tabel: ležeči položaj v travi. Lično postavljena tabla Gostišča Smuk, zelo inventivno izdelana iz masivnega lesa, že nekaj časa žalostno leži in gnije v visoki travi ob pločniku...



*** "Gospa Alenka, za novinarje, zglasu pa novinarko in še posebej za prikupne novinarko, seveda vselej najdem čas za pogovor. V Merkurju imamo z mediji namreč odlično sodelovanje." /Alenka Brezovnik, novinarka Dnevnika, in mag. Bine Kordež, novi predsednik uprave Merkur, d.d. Kranj in član sveta Banke Slovenije; v ozadju dr. Draško Veselinovič, generalni direktor Ljubljanske borze, d.d./

Prisluhnite našim gradbenim nasvetom

Še je čas za gradbena dela

Koledarsko leto se je sicer že prevesilo v zadnji kvartal, pa to vendarle ne pomeni, da je čas za gradbena dela že minil. Nikakor ne. Ne premrzli dnevi še vedno dopuščajo, da svoja stanovanja gradimo, dogradimo, jih adaptiramo ali renoviramo.

Prihodnji dnevi so še vedno pravšnji, da se še pred pravo zimo odločite za gradbeni poseg. Pa naj bo to urejanje dvorišč, popravilo strehe ali pa le beljenje stanovanja. Pri izbiri pravega izvajalca, ki bo znal prisluhniti vašim željam, vam spet pomagamo tudi mi v današnji prilogi Gradimo.

LE/TEHNIKA Vse za hidravliko in pnevmatiko
tel.: 064/24 21 21, fax.: 064/242122

Svetovanje in inženiring, črpalke, motorji, cevi, tesnila, cilindri, armature...



3MBA inženiring
PVC okna - vrata - senčila



ZAMENJAVA STARIH OKEN - NOVOGRADNJE
UGODNI KREDITI - T + 0 %
fax: 064/861-054
064/863 370
0609/643 293, 0609/621 085

belsad

GORENJSKI GLAS

lesnina TRGOVINA KRANJ d.o.o.

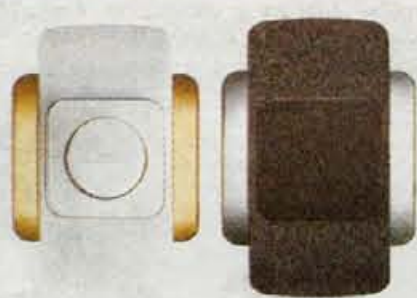
V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:

- * NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE
- * VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne)
- * ZAKLJUČNE LETVE
- * STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX

UGODNO LAMELNI PARKET

Delovni čas od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure
Mirka Vadnova 9, 4000 KRANJ
tel.: 064/241-076, 241-449, fax: 064/241-512

Prinesete staro stikalo, nabaviš Merten



LOG®

Obiščete nas lahko tudi v naših prodajalnah

- BTC Šmartinska 152, Hala A10 - južni vhod
- Celovška 201, Ljubljana
- Sr. Bitnje 70, Žabnica



- Ko načrtujemo bivanje v določenem stanovanjskem prostoru, premišljujemo tudi o prevladujočih barvah. Takrat je eden od pomembnih faktorjev tudi stikalo.
- Ravno v podjetju LOG... razpolagajo s celo paleto ličnih in predvsem kvalitetnih stikal znanega proizvajalca Merten. Ta stikala so tehnološko visoko izpopolnjena, poleg lahke montaže, jih odlikuje predvsem dizajn.



- Ob nabavi stikala imamo možnost kombinacije termostata, časovne ure, vtičnice in vsega, kar sodi zraven v istem barvnem odtenku.

- Stikala Merten so zelo odporna na mehanske poškodbe, celo v vandalizmu. Zato, ko se odločate za nabavo novih stikal ali zamenjavo starih, ne pozabite, da je prava izbira znamka Merten, naslov pa Log.

- Pri zamenjavi vam podjetje LOG ponuja še eno ugodnost - STARO ZA NOVO z 10 % popustom.



LOG®

LOG, d.o.o., Sr. Bitnje 70, 4209 Žabnica
tel.: +386 64 312-000, fax: +386 64 312-331



siporex d.d.
zagorje

kovarna lahkih gradbenih elementov

Loke 64, 1410 Zagorje ob Savi, tel.: 0601 71 122, fax: 0601 71 202, 71 587

Na trg prihajamo s še kvalitetnejšimi in še bolj ekonomičnimi proizvodi

**SIPOREX
YTONG**



Oktobra se bomo na sejmu DOMOFIN v Celju predstavili s tehnološko in kvalitetno izpopolnjenimi izdelki.

TEHNIK
SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE

Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka

STREŠNA OKNA VELUX®



**SVETOVNO ZNANA KAKOVOST
OB NIZKIH CENAH
50-letne izkušnje**

Poleg tega je v Tehniku vedno pestra izbira GRADBENEGA MATERIALA

- Vse vrste separacije • betonski izdelki
UGODNO • betonske cevi od 10 cm do 100 cm • armaturne mreže - UGODNO • armaturno železo od 6m/m do 30 m/m • vodovodni material • mavčne plošče "Knauf" • cement, apno, maltit

VABLJENI!

Delovni čas od 7. do 17. ure ob delavnikih, ob sobotah od 8. do 12. ure.

Informacije: tel. 624-611, fax: 655-350

SEJEM ZAŠČITA

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O SEJMU V KRANJU

26. strokovno specializirani mednarodni sejem Zaščita '98 - Protection '98

Z nesrečami moramo znati živeti

Tradicionalno strokovno sejmsko prireditev, ki jo je v sredo odprl minister za okolje in prostor Pavel Gantar spremljajo različne strokovne prireditve. Sejem bodo jutri (v soboto) sklenili gasilci z velikim mednarodnim tekmovanjem.



Kranj, 2. oktobra - S prikazom usposabljanja specialne enote in gorske policijske enote Ministrstva za notranje zadeve takoj, potem ko je minister za okolje in prostor Pavel Gantar odprl sejem, se je začela na Gorenjskem sejmu v Kranju letošnja 26. strokovna mednarodna specializirana sejmska prireditev Zaščita '98 - Protection '98. Na njem sodeluje več kot 120 domačih in tujih razstavljalcev, v okviru sejma pa je bogat spremljajoči strokovni program.

Ob kritiki in opozorilu župana mestne občine Kranj, da mora država poskrbeti za red na sejmskem oziroma predstavniškem področju in odločno preprečiti monopolne zahteve, ki jih izvajajo nad razstavljalce njihovi zastopniki, je sejem odprl minister za okolje in prostor Pavel Gantar.

Poudaril je, da moramo z nesrečami znati živeti. Zato moramo razvijati znanje, organizacijo, logistiko, opremo in seveda predvsem vzgajati in izobraževati ljudi, kakor tudi specializirane strokovne ekipe. Naravnih nesreč seveda ne moremo preprečiti, ne moremo jih napovedati, lahko pa pomembno zmanjšamo škode in prihranimo veliko življenj, če delamo in gradimo tako, da so učinki takšnih nesreč čimmanjši.

Mednarodno gasilsko tekmovanje

Jutri, sobota, 3. oktobra, bo v okviru sejma mednarodno gasilsko tekmovanje v hitri mokri vaji z motorno brizgalno. Zazdaj je prijavljenih 73 moških in ženskih ekip iz Slovenije in Avstrije. Tekmovanje se bo začelo ob 8. uri, razglasitev rezultatov pa bo ob 16. uri. Zmagovalna ekipa bo dobila motorno brizgalno, vredno 1,7 milijona tolarjev. Podeljenih pa bo tudi več manjših nagrad tekmovalnim oziroma najboljšim ekipam.

"Pri poplavah je povsem jasno, da ne moremo ukazati, koliko padavin naj pade. Učinkovitost in moč narasnih voda, ki potem povzročijo škodo, pa lahko "reguliramo" z jezovi. To pravim pod vtisom razprave



Tokrat na sejmu sodeluje več kot 120 razstavljalcev.

o proračunu in upam, da smo vode obdržali nad vodo," je rekel minister Pavel Gantar in nadaljeval, da je "podobno pri potresih.

Potresa ne moremo napovedati, vendar vemo, da je potresna škoda bistveno manjša, če so objekti potresno varno grajeni in če se komunikacije, instalacije narejene tako, da jih potresi stopenj, ki jih pri nas poznamo, ne načenjajo.

Minister je pojasnil, da se je ministrstvo tudi zaradi potresa

in zaščito zanimivo razstavo pripravili tudi člani Gobarskega društva Kranj. 45-letnico prostovoljnega krvodajalstva so obeležili včeraj na posvetu pod naslovom Krvodajalstvo v času približevanja Slovenije v EU v organizaciji Rdečega križa Slovenije. Popoldne pa se je sestel planinski forum Planinske zveze Slovenije in razpravljal o spremembi namembnosti planinskih poti.

• A. Zalar



Se posebej zanimiva je gobarska razstava z več kot 500 vrstami gob.

v Posočju tokrat malce bolj vključilo v letošnji sejem Zaščita '98 - Protection '98. Ta sejem je torej tudi priložnost, da se skupaj s strokovnjaki in drugimi predstavi koncept in pristop k popotresni obnovi Posočja. Skratka potres v Posočju je tako kot druge naravne nesreče prinesel številne nove izkušnje.

Na sejmu so v okviru sredstev in dejavnosti za preventivo

Petsto vrst

Prava senzacija letošnjega 26. mednarodnega specializiranega strokovnega sejma Zaščita '98 - Protection '98 je velika razstava gob. Gobarsko društvo Kranj je ob pomoči sosednjih gobarskih društev (Jesenice, Škofja Loka in Ljubljana) tokrat predstavilo več kot 500 vrst užitnih in strupenih gob. Razstava je zanimiva še posebno za mladih oziroma šole.



Laskave ocene

Ob letošnjem 26. sejmu Zaščita '98 - Protection '98, ki se je začel v sredo in bo trajal do jutri (v soboto), ko bo na sejmu Dan gasilcev in ga bodo sklenili z mednarodnim gasilskim tekmovanjem, organizatorji dobivajo laskave ocene. Sejem je zgosten in kvaliteten prikaz vseh področij. Se poseben poudarek je na sejmu tokrat prav na preglednosti, urejenosti in estetski predstavitvi. Takšne ocene so med drugim izrekli včeraj tudi tuji diplomati, ki so si ogledali sejem. Nad obiskom in predstavitvami so presenečeni tudi v paviljonu Zveze za civilno zaščito avstrijske Koroške. Posebno pozornost in pohvalo pa je prireditelj dobil tudi od kolegov iz Zagrebskega sejma, ki so imeli včeraj na kranjskem sejmu novinarsko konferenco.

Na sejmu je bil včeraj (v četrtek) tudi mednarodni posvet Krvodajalstvo v času približevanja Slovenije EU. Na posvetu je bilo več kot 200 udeležencev. V Sloveniji je trenutno okrog 100.000 krvodajalcev, ki letno podarijo 45.000 litrov krvi. To pa je tudi dovolj za trenutne potrebe v Sloveniji.

Danes (v petek) bo na sejmu posvet načelnikov podvodno reševalne službe Slovenije, posvet za ravnatelje in učitelje telesne vzgoje v osnovnih in srednjih šolah z naslovom Varna hoja v gore, opoldne pa bo okrogla miza o potresno varni graditvi in popotresni obnovi objektov v Posočju, o laičnem oživljanju in vaji o reševanju s policijskim helikopterjem.



Zlati znak sejma je direktor Franc Ekar izročil tudi ministru za okolje in prostor Pavlu Gabru.



Ob odprtju letošnjega sejma je direktor PPC Gorenjski sejem Franc Ekar izročil ob 45-letnici krvodajalstva posebno priznanje Rdečemu križu Slovenije.



KANJA PROTECT se Vam predstavlja na sejmu ZAŠČITA '98 PROTECTION '98
Dejavnosti podjetja KANJA Protect:

tehnično varovanje premoženja • fizično varovanje oseb in premoženja • prevoz in varovanje denarnih ter drugih vrednostnih pošilk • varovanje javnih shodov in javnih prireditev • varnostno svetovanje

SO TUDI NOSILCI MODREGA ZNAKA SQ, kar je dokaz pravilne usmeritve dela podjetja na področju varnostnih storitev, obenem pa to pomeni spodbudo za nadaljnji razvoj podjetja.

AVTOPREVOZNIŠTVOIN MEDNARODNA ŠPEDICIJA
ČEBULJ STANISLAVBREG 7 KAMNIK TRANS
1218 KOMENDA STELETOVA 8, KAMNIK
TEL.: 064/421-163 TEL.: 061/812-959, FAX: 061/812-859Moste 80h
1218 Komenda
tel.: 061/841-757Del. čas: 9. - 18. ure
sobota: 8. - 13. ureOTROŠKA OBLAČILA 0 - 16 LET
ŠPORTNA SVEČANA (KRST) OTROŠKA OBUTEV
BABY PROGRAM: - OPREMA (AVTO SEDEŽ 10.899.-)
HRANA HIPPI- PLENICE- IGRAČE LEGO, BARBIE...
BUNDE IN KOMBINEZONI
ŽENSKO PERILO, MAJICE, HLAČE (na ZVON)
VSE DOBRO JE SKRITO, OBIŠČITE NAS**HIDROIZOLACIJE
KLEPARSTVO
KROVSTVO**Janez Peterlin
Stefan Grošelj
KOMPLETNO VZDRŽEVANJE
IN OBNOVA STREHKriž 71a, 1218 Komenda
telefon: 061/84 12 00
fax: 061/84 22 00
mobitel: 0609/65 02 00
0609/61 88 72**GOSTILNA
„PRI ČUBRU“**KRIŽ 53, 1218 KOMENDA, tel.: 061/841-115
SE PRIPOROČA DRUŽINA POTOČNIK IN
KOLEKTIV
ODPRTO OD 12. DO 22. URE
NEDELJA, PONEDELJEK ZAPRTO**TRANSPORT**

KOŽELJ VINKO, s.p.

Mednarodna špedicija, kamionski prevozi od
5 do 25 ton v Avstrijo in nazaj.

MOSTE 79/B, 1218 Komenda

Tel.: 061/841-361

Fax: 061/841-670

GSM/mob.: 041/629-452, 0609/629-452



ATS TRGOVINA Čibašek, d.o.o., Moste 37 a, Komenda - ATS Čibašek, d.o.o., je že pet let poznana trgovina z rezervnimi deli za avtomobile v Mostah pri Komendi. Še ko je bila v prvotnih prostorih, so bili z rezervnimi deli za različne vrste avtomobilov dobro založeni. Zdaj, ko je pol leta trgovina obnovljena, je založenost z njimi še boljše. Rezervni deli za proizvajalce avtomobilov VW, Opel, Ford, Renault, BMW za avtomobile japonskih in drugih vzhodnih in drugih so vedno v zalogi. Sicer pa vsako naročilo izpolnijo v enem dnevu. Trgovina je odprta vsak dan od 7. do 19. ure, ob sobotah od 7. do 13. ure. Pokličete ali pa naročite lahko različne materiale in rezervne dele tudi po telefonu na številko 061/841-150 ali pa po faksu 061/842-290.



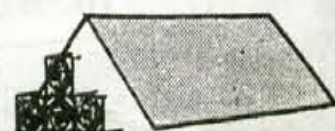
d.o.o.

Križ 24
Tel.: 061/841-113
061/841-764

- PROIZV. IN MONTAŽA VENTILACIJSKE OPREME
- NAPELJAVA STROJNIH INSTALACIJ
- KLIMATIZACIJSKI SISTEMI
- DIAMANTNO VRTANJE ŽELEZOBETONA
- IZDELAVA IN MONTAŽA SONČNIH SISTEMOV



NUDIMO:
DNEVNO
SVEŽ
KRUŽ,
KROFE,
RAZLIČNE VRSTE
PECIVA IN
TESTENIN.

TESARSTVO

opravljamo vse vrste
žagarskih storitev in
oblanje opažev ter brun.
VILKO PLEVEL, s.p.
MOSTE 80A, 1218 KOMENDA

Tel.: 061/841-134, fax: 061/841-601,
GSM: 041/679-510

Jesenski kmetijski sejem v Komendi

**Nova in rabljena
kmetijska mehanizacija**

Konjeniški klub Komenda in kmetijsko svetovalna služba Komenda sta tokrat organizatorja 4. jesenskega kmetijskega sejma v Komendi. Odprli ga bodo danes (petek) popoldne, sejem pa bo trajal do vključno ponedeljka, 5. oktobra.

Komenda, 2. oktobra - Tradicionalna prireditev v zdaj že samostojni občini Komenda je tokrat Jesenski kmetijski sejem, katerega organizacijo je začel Konjeniški klub Komenda. Takrat so se za sejem odločili zato, da bi na ta način dobili vsaj nekaj denarja za društveno dejavnost in za vzdrževanje za konjeniške dejavnosti potrebnih površin. Stirideset let je praznoval klub pred tremi leti, zdaj pa ob sodelovanju Kmetijske pospeševalne službe Komenda nadaljuje tudi tradicijo kmetijskega sejma.

Letošnji sejem, kot je povedal predsednik Konjeniškega kluba Komenda in organizator Alojz Lah, bo na 3000 kvadratnih metrih. Tudi tokrat za obiskovalce sejma ne bo vstopnine, parkiranje pa bo tudi brezplačno. Nekaj denarja bo klub



namreč dobil od razstavljalcev oziroma prodanega razstavnega prostora. Sicer pa bo kar 28 proizvajalcev kmetijskih strojev oziroma priključkov predstavilo vse vrste traktorjev. Z avtomobili pa se bosta predstavila dva zastopnika oziroma prodajalca.

Traktorji in priključki

Na sejmu bo tokrat velika izbira vseh vrst traktorjev in priključkov zanje. Med razstavljalci je tudi Agromehnika Kranj. Sicer pa bo velika tudi izbira različnega drobnega blaga na stojnicah.

Kmetijsko obrtniški sejem

Zdaj, ko je Komenda samostojna občina, bo treba razmišljati tudi o samostojnem predstavljanju svojega gospodarskega položaja. Zato bo Konjeniški klub v program dosedanjega spomladanskega kmetijskega sejma vključil tudi program gospodarske dejavnosti v občini Komenda. Tako bo prihodnje leto spomladi v občini Komenda Kmetijsko-obrtniški sejem.

Po današnjem začetku, ko bo sejem odprl predsednik, sveta krajevne skupnosti Komenda Tomaž Drolic, v kulturnem programu pa bodo nastopili folklorna skupina Društva narodnih noš Komenda, bo pod šotorom na sejmišču zanimivo predavanje. Mag. Dolenšek iz Kmetijske svetovalne službe Kmetijskega zavoda Ljubljana, oddelek v Novem mestu bo namreč predaval o določbah zakona o varnosti v cestnem prometu, ki sem nanašajo na kmetijstvo in kmetijsko mehanizacijo. Nič manj zanimiva ne bo predstavitev hibridov koruze KWS, ki bo na njivi med Žejami



in Vodicami. Predstavitve bo vodil dr. Teo Zor, če bo vreme le količkaj ugodno pa bodo organizirali tudi javno žetev poskusov.

Letošnji sejem bo z rabljeno in novo kmetijsko mehanizacijo pa tudi s stojnicami z različnimi izdelki in pripomočki ter opremo tako nadaljevala tradicijo dosedanjih. Za tradicijo na zabavnem področju pa bosta tudi tokrat poskrbela danes, jutri in v nedeljo Sonja in Jože s svojim programom. Sejem bo vsak dan odprto od 9. do 18. ure.

Folium

Moste 8/b, 1218 Komenda, tel./fax: +386 61/841 368

Ana Močnik

Izdelovanje PE folije za strojno pakiranje
in vseh vrst PE vrečk po naročilu za
industrijo, obrt, trgovino in gospodinjstvo

MARJAN MARN s.p.

Tel. delavnica: 061/841 267
fax: 061/841 540
tel. doma: 061/841 161

1281 Komenda

Glavarjeva 70

Suhadole 1

AVTOMEHANIKA



**VETERINARSKA
AMBULANTA KRANJ
Medicovet, d.o.o.**

Kajuhova 23, 4000 Kranj
Tel./fax: 064/331 789, 331 792

Ambulanta za male živali (z ultrazvočno in krvno diagnostiko, kirurškimi in zobozdravstvenimi storitvami) ter s terensko prakso (zdravljenje velikih živali, izdaja zdravstvenih spričeval, potnih listov), ima delovni čas: ponedeljek - petek: 8. - 20., sobota: 8. - 12.

- Za nagrajence razpisujemo naslednje nagrade:**
1. nagrada: naše storitve ali izdelki v vrednosti **7.000 SIT**
2. nagrada: v vrednosti **5.000 SIT**
3. nagrada: v vrednosti **3.000 SIT**

Tri nagrade kot vedno prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 14. oktobra 1998, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.



SESTAVIL F. KALAN	ORGANIZIR VEDANJE	LIJEBI TISKARSKA DRUŽINA	TELOVADEA OB GLASBI	LUGI NOLLI	JAPONSKA ORISALKA (MIDORI)	NAŠA CITRAPIKA (ITALIJA)	ZENSKO IME	STRUK. ZA MASAZO
REALI- STIKA						8		
POKOČE- VALNA AGENCIJA							18	
BRKATA PTICA LUJEDA	21			OČRT OČIS FORMAT PAPIRJA				
KRDELO			5		SKAND. MOSKO IMB MANUŠE PLOVILLO			
GORENJSKI GLAS	LAHEK POLETNI KLOSIK	JURALEC NA BOŠNJE UGLED			24			
FISA MELIKA TKANINA	12					UP	MOJESOV BRAT	PREPROST PLUK
APOTEKAR								IME PEVKE UKRAJEN
KRSELO FIMSKO KOLUENICE				PVNA ŠL. DAŽAVA NASLOV ZA NOGE (NAPREČNO)		11		
MIRAN JARC	15	NEŠ NERK. PEVEK		RUSKI VLADAR				
PEVEK JUNKAR					POZITVNA ELEKT- RODA		1	OČESNA GUSA
PISATELJ CANKAR					TANČICA PAJČOLAN	VELIKA VEZA	NIKALNICA	POTOVALNI AVTOMUS JURALEC SCHWARZE- NEGGER
DALJSA POTLUČKA SKUPINA LJUDI			23					PEKA V ROMUNJI
PRIPRAVA ZA TISK MEDIJAR	PISAN TROPSKI PTIČ Z VELIKIM KLJUNOM	POKOL V GRČLI	ANGLEŠKI AVTO	MESTO OB MEJI Z ITALIJO				KARENNA
KEMIČNI ELEMENT (TIS)							STRUPENA AZUSKA KAČA	17
ORGAN, S KATERIM SILJIMO	4			PREBIVAL- KA LA- PONSKE LETOPIS		20		GEOM POJEM
JUTRANJE NAPITEK			6		TOMO JURAK	JURALEC DIDON		ROMUNSKI TERENSKI AVTO
IME OVEH TIR PO- VELJAVNOV PRE TROJ						STANE DOLANC LEŠNI SLADKOR		PLAN V PETROLEJU
KOZAŠKI BIC								19
GORENJSKI GLAS	KARTA PRI TARIKU	PRUČA SI SLOVANSKI IT. IME ZA VIDEM			VRAHČICA PRI GOLEJ MESTO V. ISTER			VOJASKA CIETA NA POHOVU LUKA V IZRAELU
KUPILSKO OTKOČJE (KOTAJŠE)	22							16
KANTAVTOR SMOLAR			9		MOSTOV. POMOL			IMA MA- NEKERNE BENČARI
SALA (POŠ.)					JULAVEC LUDJA KODRICE	7		
NAZIVNOJ						3		
LINDA EVANE				BLIDAR				

KDO SE BO VOZIL V "ZGLANCANEM" AVTOMOBILU

Na naš naslov je prispelo 1935 rešitev križanke, katere sponzor je bila

ROČNA AVTOPRALNICA PIČMAN - BRITOF,

ki prispeva naslednje nagrade izžrebanim nagrajencem

1. nagrado: kompletno čiščenje avtomobila z voskanjem prejme **METKA ZAVRL-GROSELJ**, Planina 1, 4000 Kranj
2. nagrado: pranje avtomobila z voskanjem prejme **PAVLA JELEN**, Zoisova 32, 4000 Kranj
3. nagrado: zunanje pranje avtomobila prejme **MATJAZ BAKOVNIK**, Visoko 88, 4212 Visoko

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: **JANEZ PRISTAVEC**, Prešernova 19, 4240 Radovljica; **ALBINA KOSMAČ - OBID**, Smokuč 90, 4274 Zirovnica in **METKA JAGODIČ**, Cankarjeva 21, 4290 Tržič.

Vsem nagrajencem čestitamo!

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24

V oktobru izbiramo GORENJSKO/GORENJA
meseca SEPTEMBRA 1998

Janku Rekarju največ glasov



Milena Kavčič



Janez Brojan

Že peto zaporedno leto redno vsak mesec s tedenskimi glasovanji - na tri različne možnosti - poteka NAJ-NAJ-NAJ gorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJSKA/GORENJEČ MESECA". V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kableske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Vse do konca oktobra, do petka, 30. 10., (31. oktobra je praznik) lahko sodelujete v izboru Gorenjske/Gorenjca meseca SEPTEMBRA 1998. Splošni glasovalni napotki: glasujete lahko od danes, 2. oktobra, naprej, vsak petek neposredno v štirih radijskih kontaktnih oddajah: že zjutraj med osmo in pol devedo uro na Radiu KRANJ z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu TRIGLAV Jesenje z moderatorjem Petjem KOGOVSČKOM; vsak petek popoldan na Radiu TRŽIČ z moderatorko Andrejo MEGLIČ in na Radiu SORA v oddaji, ki jo vodita Bojana PIVK ali Jože BRUS. Občasno kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderatorjev in moderatorjev v terminu za petkovo glasovanje nima turnusa in zato Vaše glasove v naštetih štirih radijskih kontaktnih oddajah sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radijskih hiš ali radijskih hiš. V vsakem primeru bo Vaš glas skrbno zabeležen na glasovnici in bo prispeval h končnemu rezultatu. Televizijska glasovanja: vsak petek zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprti ekran ob 20.10 uri Vaše glasove sprejema priljubljeni voditelj oddaje Sladžan UMJENOVIC; v programu kranjskogorsko-jesenjske televizije ATM KRANJSKA GORA glasujete v kontaktni oddaji vsak torek ob 18.20 uri, oddajo vodita Leona in Marsel GOMBOC. Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je s pošto dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJSKO/GORENJA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete pošne znamke. Naši sodelavci so: turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenje, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah, v TA Veronika Kamnik in odslej tudi v TIC občine Medvode, ki so ga odprli pred kratkim.

Za izbor GORENJSKE/GORENJA meseca SEPTEMBRA 1998 se danes začne prvi glasovalni krog. Izmed Gorenjčev in Gorenjcev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, sta predlagana:

1/ MILENA KAVČIČ, kmetica iz Jarčje Doline pri Žireh, letošnja prejemnica priznanja Zadržne zveze Slovenije; Milena poleg vzornega dela na uspešni hrbovski kmetiji vodi nadzorni svet Kmetijsko gozdarske zadruge M-Sora Žiri, že več kot dve desetletji je aktivna v žirovskem Društvu kmečkih žena

2/ JANEZ BROJAN, kovinar iz Mojstrane, že 35 let gorski reševalec, načelnik GRS Mojstrana in vrhunski strokovnjak za helikoptersko reševanje v gorah; Janez je letos za prizadevno dolgoletno delovanje v gorski reševalni službi prejel mednarodno priznanje 'Solidarnost v gorah'

Do vključno včeraj, 1. oktobra, smo sprejemali glasovnice septembrskega glasovanja za mesec avgust '98. V zadnjem glasovalnem krogu za GORENJSKA MESECA AVGUSTA 1998 smo prejeli še 162 glasovnic. JANKU REKARJU ste namenili še 98 glasov (v prvem krogu 104, v drugem 97, v tretjem 168), JANEZU ISKRI pa 64 (v prvem glasovalnem tednu 51, v drugem 81, v tretjem 102). V štirih glasovalnih tednih sta Janez in Janko skupaj dobila 767 glasovnic; Janku ste jih namenili skupaj 467, Janezu pa natanko 300. JANKA REKARJA, oskrbnika triglavskega doma na Kredarici, ste z večino glasov izbrali za GORENJSKA meseca AVGUSTA 1998. Jaanezu in Janku priskrbite čestitke!

Izmed prejetih glasovnic v zadnjem septembrskem glasovalnem krogu smo jih deset tudi ta teden izžrebali. Pet vrednostnih pisem po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Terezija Potočnik, Koprivnik 39, Sovodenj; 2. Urška in Luka Gašperšič, Trg Rivoli 5, Kranj; 3. Maja Ferle, Zminec 1a, Škofja Loka; 4. Edisa Kičin, Titova 71, Jesenje in 5. Ivanka Debeljak, Smladnik 27, Smladnik. Pet reklamnih Glasovih trakov, nadvse primernih za planinske izlete, igranje tenisa in drugo rekreacijo, izdelanih v obratovalnici BOLERO OBLAK, d.o.o., Kranj, pa prejmejo: 1. Jana Legat, Selo 33a, Žirovnica; 2. Anka Nikler, Kopalniška 4, Škofja Loka; 3. Vikica Šmid, Cankarjeva 12, Radovljica; 4. Olga Ostojič, Janeza Puharja 8, Kranj in 5. Ciril Laussegger, Ravne 21, Tržič.

Naj pridelki '98

Krompir, repa, zelje... spet v Cerkljah

Skupaj s Turističnim društvom Cerklje smo že začeli priprave na tradicionalno kulturno-zabavno prireditev Izbiramo najtežje pridelke Slovenije pod naslovom Naj pridelki '98. Prireditev bo 24. oktobra v Cerkljah.

Cerklje, 1. oktobra - Vabilo gre seveda vsem tistim, ki so bili že do zdaj med pridelovalci v Cerkljah, pa seveda tudi vsem tistim, ki vas zanimajo najtežji pridelki in veselo srečanje. Tako, veselo namreč, bo tudi letos. Turistično društvo Cerklje je namreč že začelo s pripravami na prireditev, v Gorenjskem glasu pa bomo tako kot vsakokrat doslej seveda tudi zraven.

Na prireditvi, ki bo v kinodvorani zadržnega doma v Cerkljah na Gorenjskem, bodo spet tehtali in iskali najtežji krompir, repo, zelje, rdeče in krmilno korenje, rdečo in krmilno peso ter nadzemno in podzemno kolerabo. Prireditev bo 24. oktobra ob 19. uri, že popoldne ob 13. uri pa se bo na dvorišču Kmetijske zadruge Cerklje začela 13. vseslovenska



Buči Jožeta in Albine Adamič iz Strahinja.

bučarijada. Izbrali bodo namreč najdebelejšo, najdaljšo in najlepšo bučo.

Vsi, ki bodo imeli naj, naj, naj pridelke in bodo letošnji zma-

govalci v izboru Naj pridelkov Slovenije '98, bodo seveda dobili tudi nagrade. Vsem, ki se nameravate udeležiti tekmovanja, svetujemo, da se poseb-

no skrbno odbrat pridelke, za katere menite, da bi bili lahko na tekmovanju zanimivi in konkurenčni.

O danes naprej pa vse do prireditve bomo v Gorenjskem glasu redno objavljali vse podrobnosti in navodila, posebnosti o letošnji prireditvi. Za začetek pa objavljamo sliko pridelovalca buč iz Strahinja. Se spomnite? Pred nedavnim smo prislali o Jožetu in Albini Adamič iz Strahinja, ki so jima zrasle okrog 70 kilogramov težke buče. Upamo, da ju bomo videli tudi na prireditvi Naj pridelki '98 v Cerkljah.

Sporočite nam v uredništvo (064/223-111), če ste morda med pridelovalci Naj pridelkov, ki jih bodo letos tehtali in merili v Cerkljah.

• A. Žalar

Utrinki z Mihaelovega sejma

Letošnji Mihaelov sejem v Mengšu je na Gorenjskem še vedno pogovorna tema, tako med tistimi, ki so si ga ogledali, kot med tistimi, ki prisegajo, da jih letos ni bilo na sejem

zaradi krmežljavega vremena, da pa bodo prihodnje leto zagotovo prišli. No, nena zadnje pa je res tudi to, da v uredništvu še vedno čakamo tudi vaše kupone, katero stoj-



Glavni medijski sponzor na letošnjem sejmu je bil tudi tokrat Gorenjski glas. Na sliki pa so člani ansambla Gorenjski muzikantje s Klemenom Koširjem med tonsko vajo.



Lahko bi rekli tudi "zgodovinski posnetek" (od leve proti desni): Peter Krušnik, idejni vodja letošnje rdeče niti na Mihaelovem sejmu - slavninarstvo in kitarstvo, Stefan Borin, predsednik Odbora Mihaelovega sejma, glavni kuhar podjetja Chronik iz Smokuča, župan občine Mengeš Janez Per in Miha Šmit iz Smokuča, ki je dobil za darilo tudi torto - menškega baka.

nico boste izbrali za najlepšo. vaše odgovore, in dokazujte, Kot smo zapisali, je strokovna komisija izbrala stojnico Lima-to. Vi pa nam pridno pošiljajte



POŠTA SLOVENIJE, d.o.o.
POSLOVNA ENOTA KRANJ
(Poštna ulica 4, Kranj, Slovenija)
4600 Kranj
Tel.: +386(0)64 262 40, fax: +386(0)64 262 4611

Gorenjke in Gorenjci spet izbiramo najprijaznejšega poštnega delavca/ko Gorenjske

Lani ste prvič izbrali najprijaznejšega poštnega delavca na Gorenjskem. In ker je bil odziv na akcijo Pošte Slovenije velik, bomo letos akcijo ponovili in upamo, da bo postala naslednje leto že tradicionalna.

Lani sta bila izbrana kot najprijaznejša poštna delava Gorenjske kar dva pismonoša, Janez Dežman z Bleda in Jože Korošec iz Radovljice, ki sta prejela enako število vaših glasov. Tudi letos bomo z vašo pomočjo poiskali najprijaznejša poštne delavca/ko Gorenjske.

V mesecu oktobru bo v Gorenjskem glasu petkrat objavljen kupon, s katerim boste lahko glasovali za najprijaznejšo pošto delavko oziroma najprijaznejšega poštnega delavca. Želili bi vas prositi, da nam med množico martiljivih poštne delavcev pomagate izbrati najbolj prijaznega. Tega bomo nagradili s še posebej zasluženim dopustom. Seveda pa vam ponujamo, da lahko za nagrado pri sodelovanju prejmete album poštne znamke z letnico izdaje 1997 in še kakšno dodatno presenečenje. Vse, kar morate storiti, je, da izpolnite priloženo glasovnico in jo na dopisnici pošljete na naslov Gorenjskega glasa, p.p. 124, 4001 Kranj.

GLASOVNICA ZA NAJPRIJAZNEJŠEGA POŠTNEGA DELAVCA/DELAVKO

Najprijaznejši poštni delavec/delavka je

Ime in priimek:
dela na pošti:

Moji podatki

Ime in priimek:
Naslov:
Pošta:

Če si tudi vi želite še boljše in še bolj prijazno Pošto, nam priskočite na pomoč in pošljite svojo glasovnico.

Vaša Pošta in GORENJSKI GLAS

Gorenjska fotografija in z njo nagradna igra Simona obkroži - Gorenjski glas nagradi



V teh vse hladnejših jesenskih dneh ni lepšega kot sedeti na toplem in brati Gorenjski glas! V njem tudi tokrat nagradna igra z eno od naših priložnostnih fotografij z enega od gorenjskih dogodkov. Na sliki je naša sodelavka Simona Jakovac - s skenerjem in računalnikom - obkrožila enega udeleženca neke prireditve, o kateri ste brali v Gorenjskem glasu. Če nas tista, ki je na fotografiji OBKROŽENA, sama pokliče v uredništvo, jo čaka super nagrada: GLASOV IZLET po izbiri, kadarkoli še letos, v 1998. letu, ali tja do prvih dni naslednjega tisočletja, torej v prihodnjem letu in vključno do 31. januarja 2000. Tudi za PRVIH PET /ampak samo za prvih pet in nič več!, ki boste tudi ugotovili, koga je Simona tokrat obkrožila in nam boste to sporočili, so pripravljene nagrade: reklame majice Gorenjskega glasa, s katerimi boste 'frajerji' na takšnih in podobnih prireditvah. Za sodelovanje v nagradni igri obstajata še dva pogoja: treba bo kar natančno povedati, kje in ob kateri priložnosti je nastala fotografija; in časa za Vaš telefonski klic je malo, zgolj do vključno naslednjega petka, 9. oktobra 1998, samo do 13.30 ure. Naša telefonska številka za Vaš klic: 064/223-111 - izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki.

V SPOMIN



FRANCU ROBLEKU

Dragi ata, komaj moremo verjeti, da mineva že leto dni, odkar si zapustil našo domačijo. Vsak izmed nas te pogreša na svoj način. Najbolj pa v trenutkih, ki smo jih preživljali s teboj. Nekdo pri delu, nasvetu, drugi pri pogovoru, za kuhinjsko mizo, ob večerih, tretji na travniku in v vasi...

Še vedno nas povezuješ in zbiraš, kot nekdanj. Za to smo ti hvaležni iz vsega srca. In vsem, ki se ga spominjate ob večnem počitku, v molitvah ali v mislih.

TVOJI
Bašelj, oktober 1998

ZAHVALA

V 69. letu starosti nas je za vedno zapustila naša ljuba mami, mama, tašča, sestra in teta



IVANKA ROMIČ

iz Kranja

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče in nam izrazili sožalje. Hvala g. župniku s Kokrice za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in zaigrano Tišino ter UKC Ljubljana - nevrološki oddelek, ki so ji lajšali zadnje trenutke. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

ZAHVALA

*Pomlad spet prišla bo na tvoj vrt
in bo vprašala, kje si ti,
sedla bo na rožna tla
in zajokala, ker te ni. (S. Gregorčič)*

Ob nenadni in prerani izgubi naše drage



VERONIKE KAMENŠEK

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in prijateljem, znancem, sodelavcem in sosedom, ki ste nam v dneh hude preizkušnje stali ob strani in delili z nami neizmerno bolečino in žalost slovesa. Še posebej se zahvaljujemo dr. Habjanu, dr. Dolencu in dr. Alibegovič-Ivičevi za nudenje prve pomoči, g. Dularju za pogrebni obred, pevskim zborom in govornikom za besede slovesa. Vsem, ki ste jo imeli radi, se zahvaljujemo za darovano cvetje in sveče, za vse lepe misli in neštete besede tolažbe, ki so nam pomagale v težkih trenutkih slovesa.

Žalujoci: mož Miloš, sin Sebastjan, hči Tina in vsi domači

ZAHVALA

V 64. letu starosti je sklenil svojo življenjsko pot



JOŽE KEPIC

iz Cerklj

Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, vaščanom Cerklj in Zg. Brnika. Hvala vsem, ki ste poklonili toliko lepega cvetja, sveče in darovali za maše. Izrekli pisno in ustno sožalje. Hvala vsem, ki ste se v tako velikem številu udeležili njegovega pogreba. Zahvala g. župniku za opravljen obred, pevcem iz Nakla, Savi Kranj, Iskra Kranj, Gor. oblačilom, ZD Cerklje, gasilcem Cerklj in Zg. Brnika ter pogrebniku Jeriču. Vsem in vsakemu posebej, imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žena Mari, sin Joža in hčerka Marinka
Cerklje, septembra 1998

ZAHVALA

*Odšla si tja, kjer ni solza, ostala tvoja je dobrina,
ni trpljenja, ne gorja, v naših srcih bolečina.*

V 86. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, stara mama, prababica, sestra in teta



FRANCKA ČIMŽAR

roj. Luskovec

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, za darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se g. župniku Janezu Kokalju za lepo opravljen pogrebni obred in za tople besede slovesa, oktetu Klas iz Predoselj, nosačem in pogrebni službi Navček za skrb in organizacijo pogreba.

VSI NJENI
Britof, Ljubljana, Šentvid, Brežice, 23. septembra 1998

ZAHVALA

V 77. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric, tast



IGNAC KORENJAK

iz Predoselj

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem, našim sodelavcem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in svete maše ter nam izrazili ustno in pisno sožalje. Posebej se zahvaljujemo s. Antidi za dolgotrajno nego, g. župniku Janezu Kokalju, g. župniku Mihaelu Žnidarju in bogoslovcu Urbanu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Predoselj za zapete žalostinke, govorniku g. Bitencu, ga. Angeli Grašič, g. Jermanu in pogrebni službi Navček. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Predoslje, Kokrica, Zapoge, Kranj, 23. septembra 1998

ZAHVALA

*Solze polzijo, besede obnemijo, Mama težko pot si prehodila,
za trenutek se je ustavil čas, zdaj od nas si se poslovila
Tako lepo je sprejeti življenje, in boleč spomin nam zapustila.
a, tako težko je doumeti konec.*

Zapustila nas je draga mama, stara mama, sestra, teta in tašča



KRISTINA ŠOLAR

roj. Bajt

Iskreno se zahvaljujemo za nesebično pomoč sosedom, sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečena sožalja, denarno pomoč, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi župniku gospodu Likarju za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

ZAHVALA

*Odšla si tja, kjer
ni več bolečin,
a nate večer
bo ostal spomin.*

Ob boleči izgubi naše drage



MARIJE POGAČAR

roj. Zamlen

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem. Hvala tudi g. župniku za pogrebni obred s sv. mašo, pevcem za zapete žalostinke, trobentaču in pogrebniemu zavodu Navček. Zahvaljujemo se vsem za vse pisne in ustne izraze sožalja, za cvetje in sveče, ki ste jih darovali. Vsem, ki ste jo pospremili k večnemu počitku, še enkrat hvala.

VSI NJENI

ZAHVALA

V 86. letu starosti je dotrpel naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in tast



FRANC BENEDIK

Štefančkov Francelj, iz Stražišča pri Kranju, Delavska c. 45

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje ter nam izrekli ustno in pisno sožalje. Hvala tudi zdravstvenemu osebju za nego, posebna zahvala pa dr. Jerajevi za zdravljenje v času njegove bolezni. Najlepša hvala gospodu diakonu za opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in gospodu župniku za opravljen sveto mašo. Hvala tudi pogrebni službi Navček za opravljene pogrebne storitve in vsem imenovanim in neimenovanim.

VSI NJEGOVI
Stražišče, Vodice, Kranj

ZAHVALA

V 72. letu nas je tiho zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in tast



ALOJZ RABOTIN

iz Čirč pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za pisno in ustno izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo osebju bolnišnice Golnik, intenzivni oddelek, oddelek 400, dr. Bavdku, članom LD Šenčur za lepo pripravljene pogrebni obred, organizaciji ZB NOB Čirče, govornikom za poslovilne besede ob grobu, gospodu kaplanu za lep pogrebni obred, sodelavcem PP Kranj, sodelavcem Gorenjskega tiska, Pihalnemu orkestru mestne Občine Kranj, pevcem, trobentaču za zaigrano Tišino, pogrebni službi Navček in pogrebni službi Komunala Kranj.

Žalujoci: žena Marta, sin Edo z družino,
hčerka Joži z družino ter vnuki Nataša, Biserka in Primož
Čirče, Kranj, september 1998

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc

telefon: 064/223-111
mobitel: 0609/643-014

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
bomo pisali

Stranišča na avtobusni postaji ni, stranišče bo

Kranj, 2. oktobra - Precej zoprno in neprijetno je, če vas sredi mesta, ali pa med čakanjem avtobusa, začne "tiščati" v spodnjem delu telesa in je edino, kar si želite, stranišče. Z javnimi stranišči je v Kranju "križ", saj jih skoraj ni, oziroma jih je premalo, njihovo zaprtje pa ljudje hitro opazijo. Tudi zaprtje stranišča na kranjski avtobusni postaji so. Ob tem se sprašujejo, če bo tudi po obnovi namenjen vsem, ne le gostom gostinskega lokala, ki ga trenutno urejajo v prostorih avtobusne postaje in nase opozarja z velikim napisom "pub", ob katerem se zagotovo ježijo lasje zagovornikom slovenskih napisov in imen. Predsednik začasne uprave Alpetoura Janko Knaflič je pojasnil, da so stranišča in čakalnico zaprli zaradi obnove, obnova je stala približno 15 mio tolarjev, stranišča pa bodo tudi v prihodnje namenjena vsem. • R. Š.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Avtocenter Vrtač

Visoko 77a, pri Kranju fax: 064 431 019



PRODAJA: ☎ 064 438 01 11, 438 01 12

SERVIS: ☎ 064 438 01 22

REZERVNI DELI: ☎ 064 438 01 40

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN

• SERVIS VOZIL AUDI • ORIGINALNI REZERVNI DELI

BLUE MOON

studiovizual

oblikovanje in izdelava vizualnih sporočil
Virnaša 204, Skofja Loka - Tel.: 064/832 709

- REKLAMNE, USMERJEVALNE IN OGLAŠEVALNE TABLE
- ZUNANJE IN NOTRANJE OZNAČITVE POSLOVNIH PROSTOROV
- SAMOLEPILNI NAPISI IN GRAFIČNA OPREMA VOZIL
- BARVNO POKRANJE DO DO X 250 cm

KOŠARKA ODEJA MARMOR:ADD ILIRIJA

Sobota, 3.10.1998 ob 18. uri

LOKA KAVA:POSTOJNA

Sobota, 3.10.1998 ob 20. uri

HALA PODEN ŠKOFJA LOKA **Vabljeni!**
SEZONSKE VSTOPNICE V PRODAJI V BIFEJU ŠPORTNE DVORANE.

NAREDI SAM



MIRKA VADNOVA 14
IND. CONA PRIMSKOVO
4000 KRANJ, SLOVENIJA
Tel.: (+386) 64 241 048
Fax: (+386) 64 241 476

lip bled PROIZVODNO-PRODAJNI PROGRAM
LIP lesna industrija BLED d.d.
4260 Bled, Ljubljanska c. 32
Tel.: 064/7950
- NOTRANJA IN VHODNA VRATA
- POHIŠTVO IZ MASIVNEGA LESA
- OPAŽNE PLOŠČE ZA GRADBEŠTVO
NOV PRODAJNI SALON V KRANJU
NAD TRGOVINO OBLČ TEL.: 064/340-090

G.G.

Nadaljevanje nedokončane zgodbe

Pred bližnjimi volitvami v občini Medvode, kjer se bo vse v zvezi s kandidati seveda šele začelo, imajo v primerjavi z nekaterimi drugimi občinami na Gorenjskem sliko in stanje precej bolj zamegljeno. Prava politična umetnost bo potegniti pravo potezo glede bodoče občinske lokalne oziroma krajevne samouprave. Tisto, kar niso mogli rešiti na začetku pred leti, ko je župan sklical zbere krjanov o volji ljudi glede obstoja krajevnih skupnosti, tisto, kar jim ni uspelo pred dvema letoma, ko so nekateri taktizirali, kako bi vendarle ukinili krajevne skupnosti, se zdaj pojavlja kot ključno vprašanje. Do 31. decembra imajo čas, da rečejo, kaj bo s krajevnimi skupnostmi.

Pričakovano (pospešeno) nadaljevanje nedokončane zgodbe o krajevnih skupnostih se je že začelo. In kakšen bo razplet. Kot rečeno, bo točke nabral v predvolilni kampanji tisti, ki bo potegnil pravo potezo. Ve se, kdo je bil do zdaj najbolj proti krajevnim skupnostim, ve pa se tudi, da bo to svoje stališče moral zoperstaviti večini, ki je za to, da krajevne skupnosti ostanejo še naprej.

Zdi se, da ima sedanji župan pri nadaljevanju te nedokončane zgodbe še največjo prednost, saj se ves čas zavzema, da KS ostanejo.

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

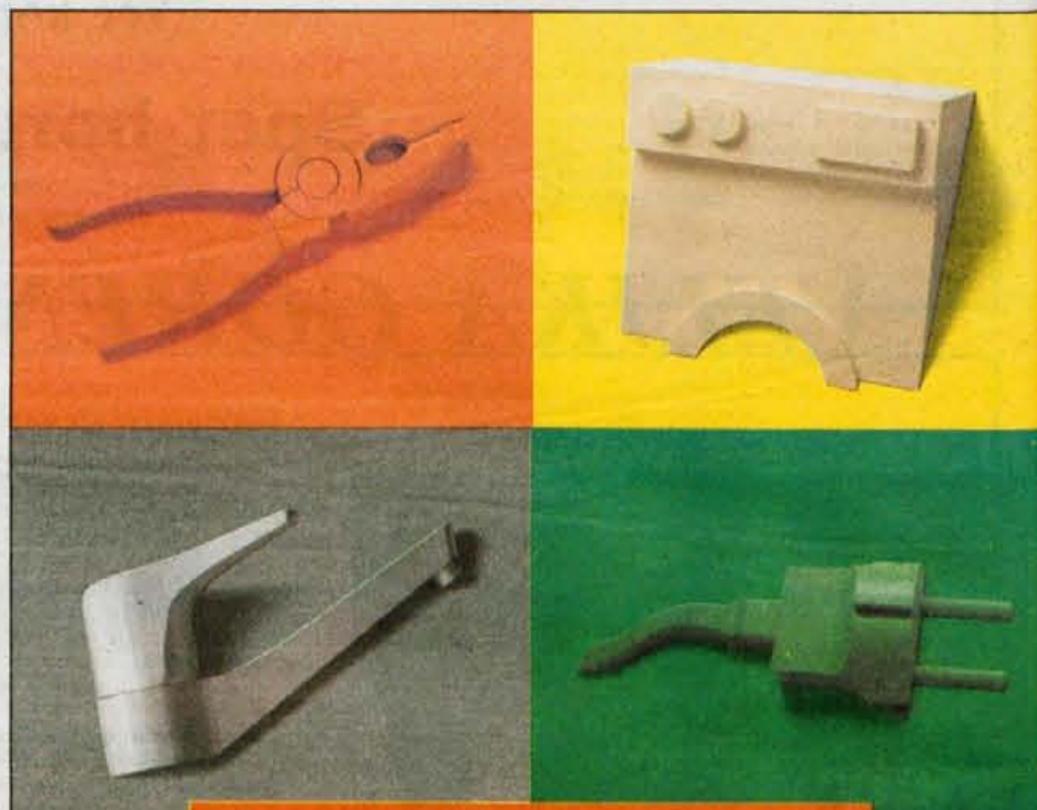
ODKUPUJEMO DELNICE

RESTAVRACIJA

ISKRA 1.600 SIT
SAVA 13.525 SIT
ZIVILA 13.500 SIT
AERODROM B 2.400 SIT
TELEKOM 32.200 SIT
in druge

NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej

Koroška 33, Kranj
tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12



PRISPELI SMO

V soboto, 3.10.'98, ob 9.30 bomo pristali na Gorenjski cesti 41 v Radovljici. Odprli bomo najsodobnejši trgovski center z mojstrsko ponudbo izdelkov za dom, gospodinjstvo ter domače mojstre. Obdarili bomo prvih 100 kupcev in med tistimi, ki so pravilno ugotovili, kdo smo, izžrebali 24 nagrajencev. Za zabavo bo poskrbel Vili Resnik.

V soboto, 3.10.'98, se dobimo na Gorenjski cesti 41 v Radovljici.

Merkur - trgovina in storitve, d.d.,
Koroška c. 1, 4501 Kranj

MERKUR
TRGOVSKI CENTER
Radovljica

Majhna pozornost - veliko presenečenje

- spomnite se vaših najbližjih, znancev ali poslovnih partnerjev
- ob obletnicah, jubilejih ali pa kar tako
- pošljite jim telegram z luksuznim dodatkom
- pokličite po tel. 96 in ostalo bomo mi uredili za vas
- pričakujemo vas

Vaša Pošta
www.posta.si

GORENJSKI GLAS

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v petek, bo delno jasno z občasno povečano oblačnostjo. V soboto in nedeljo bo zmerno do pretežno oblačno, občasno se bodo pojavljale padavine, deloma kot plohe. Hladneje bo, meja sneženja se bo v nedeljo spustila do nadmorske višine okoli 1600 m.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	11 / 16	10 / 15	8 / 14

JAKA POKORA



PRIMARIJ DR. JANEZ REMŠKAR
"MOJA PRIZADEVANJA ZA DOBROBIT VSEH OBČANOV KRANJA LAHKO URESNIČIMO LE S SODELOVANJEM SLEHERNEGA OBČANA, NE GLEDE NA POLITIČNO PRIPADNOST."